



جمهوری اسلامی افغانستان
شاروالی کابل
معینیت مالی و اداری
ریاست تدارکات
آمریت ساختمانی و خدمات مشورتی

شرطنامه معیاری تدارک امور ساختمانی کوچک

برای

پروژه

آدرس یابی منازل رهایشی در نواحی (اول، چهارم، ششم، یازدهم، شانزدهم
و هفدهم) شهر کابل

آدرس اداره: شاروالی کابل

شماره داوطلبی: KM-1397-W-49-NCB

بودجه: شاروالی کابل – UN-Habitat

تاریخ صدور: میزان 1397

محتويات

مقدمه

قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

قسمت سوم: فرم‌های داوطلبی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد

قسمت ششم: مشخصات

قسمت هفتم: نقشه‌ها

قسمت هشتم: بل احجام کاری

قسمت نهم: فرم‌های قرارداد و تضمینات

مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق اسناد مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک امور ساختمانی کوچک که قیمت تخمینی تدارکات الى (500) میلیون افغانی بوده و با استفاده از وجهه عامه^۱ تمویل می گردد در روش های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرز العمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرز العمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرز العمل استناد می گردد.

با افاد این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضمہ متحدالمال شماره PPU/C024/1388 صادره واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء ۲ ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گرددند از اسناد معیاری داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری
اداره تدارکات ملی
ریاست پالیسی تدارکات
قصر مرمرین، کابل، افغانستان

www.npa.gov.af

^۱وجه عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجه بودجوی به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

الف. عمومیات	
<p>1.1 اداره این شرطنامه را به منظور تدارک امور ساختمانی مندرج صفحه معلومات داوطلبی و قسمت 5 (شرایط خاص قرارداد) صادر مینماید. نام، نمبر تشخیصیه و تعداد بخش های این داوطلبی به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش (Lot) و نوع قرارداد در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد درج می گردد.</p> <p>1.2 داوطلب برنده امور ساختمانی را به تاریخ مندرج صفحه معلومات داوطلبی و مندرجات شرایط خاص قرارداد تکمیل می نماید.</p> <p>1.3 در این شرطنامه:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با اسناد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛ -2 در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود؛ -3 "روز" به معنی روز تقویمی می باشد. 	ماده 1- ساحه داوطلبی
<p>2.1 اداره، وجهه کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجهه مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد امور ساختمانی که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد.</p> <p>2.2 وجهه عامله عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامله تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوى و همچنان سایر وجوه بودجوى به شمول کمک ها و قرضه های که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.</p>	ماده 2- وجود
<p>3.1 اداره، داوطلب، اکمال کننده، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی، تطبیق و اجرای این قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهem ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدآ و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</p> <p>3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قرارداد نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد.</p> <p>4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p> <p>5- ایجاد اخلاق و موافع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پرسوه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</p> <p>3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلاق و موافع در مراحل داوطلبی یا در اجرای قرارداد گردیده است را لغو می نماید.</p> <p>3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاق در مراحل تدارکات توسط کارمندان اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.</p> <p>3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسليمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	ماده 3- فساد و تقلب
<p>4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه</p>	ماده 4 - داوطلب

<p>معلومات داوطلبی داشته باشد. در صورت که داطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.2 داطلب نباید تضاد منافع داشته باشد، داطلب با یک یا بیشتر جوانب این داوطلبی تضاد منافع دارد اگر بصورت مستقیم یا غیر مستقیم با شرکت یا طرف که طرح، مشخصات و سایر اسناد مربوط این تدارکات را ترتیب نموده و یا با شخص که منحیث مدیر پژوهه تحت این داوطلبی پیشنهاد شده باشد ارتباط داشته باشد. داطلب که تضاد منافع داشته باشد غیر واحد شرایط پنداشته می شوند.</p> <p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داطلب محروم شده و یا تحت محرومیت عقد نماید. لست داطلبان محروم شده و تحت محرومیت از ویب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p>4.4 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک تثیت اهلیت خویش را مطابق مندرجات صفحه معلومات داوطلبی ارائه نماید.</p> <p>5.1 تمام داطلبان شرح اولیه شیوه کاری پیشنهادی و جدول امور ساختمانی بشمول نقشه ها و چارت های مورد نیاز را در قسمت 3 فورمه های داوطلبی، ارائه می نمایند.</p> <p>5.2 در صورت انجام ارزیابی قبلی اهلیت داطلبان، عقد قرارداد صرف با داطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت صورت می گیرد. داطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت معلومات تجدید شده در مورد اهلیت خویش و یا استمرار اهلیت ارزیابی شده را در روز تسليمی آفر ارائه می نمایند. تجدید یا تأیید استمرار اهلیت در قسمت 3 درج میگردد.</p> <p>5.3 در صورت عدم راه اندازی ارزیابی قبلی اهلیت داطلبان، داطلبان معلومات و اسناد ذیل را بر علاوه اسناد مندرج اجزای 2، 3، 4، 5 و 6 فقره (2) حکم هفدهم طرز العمل تدارکات شامل قسمت 3 می نمایند. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- نقل اصلی اسناد که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجاری و نوع فعالیت داوطلب باشد؛ 2- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛ 3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در 5 سال گذشته؛ 4- تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در پنج سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا قرارداد شده با ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت. 5- اقلام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛ 6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تکنیکی که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛ 7- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته؛ 8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس)، که بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد بستر از سایر تعدادات مالی داوطلب برای سایر قراردادها و آفر های ارائه شده باشد. 9- معلومات در مورد دعوای در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوی، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد. 10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی 	<p>واجد شرایط</p> <p>ماده 5 - اهلیت داطلب</p>
--	---

<p>5.4 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی، طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> - آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستور العمل برای هر شریک مشترک باشد؛ - آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ - تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ - یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛ - اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛ - نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است. 	
<p>5.5 جهت واجد شرایط شناخته شدن برای اعطای قرارداد، داوطلب باید معیار های اهلیت ذیل را دارا باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> - حجم معاملات در سکتور ساختمانی در خلال مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛ - تجربه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی در حد اقل تعداد قرارداد های ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی (بمنظور مطابقت با این معیار داوطلب باید حد اقل (70) فیصد امور ساختمانی را تکمیل نموده باشد) قرارداد که تحت دعوا بوده و مبلغ تحت منازعه بیشتر از (10) فیصد قیمت قرارداد باشد، نمی تواند منحیث تجربه مد نظر گرفته شود؛ - یک پلان دسترسی (مالکیت و اجاره) به موقع تجهیزات مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛ - داشتن یک مدیر قرارداد با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحیث مدیر؛ - دارایی های سیال و یا انواع اعتبارات (فرضه) که کمتر از مبلغ تذکر رفته در صفحه معلومات داوطلبی نباشد و بیشتر از تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد باشد؛ - استمرار دعوی یا استمرار صدور فیصله حکمیت بر علیه داوطلب یا شریک داوطلب مشترک در گذشته منجر به فاقد اهلیت شمرده شدن داوطلب شده می تواند. 	
<p>5.6 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت مندرج جز 1 بند 5 ماده 5 این دستور العمل، ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>6.1 هر داوطلب می تواند یک آفر را بصورت انفرادی یا منحیث شریک شرکت مشترک ارائه نماید. هر گاه داوطلب بیشتر از یک آفر ارائه نموده و یا در بیشتر از یک آفر شریک باشد منجر به رد تمام آفر های که داوطلب در آن اشتراک دارد میگردد. اشتراک منحیث قراردادی فرعی و آفر بدیل در صورتیکه مجاز باشد از این امر مستثنی است.</p>	<p>ماده 6- هر داوطلب یک آفر</p>
<p>7.1 داوطلب بمصرف خود آفر را تهیه و تسليم نموده و اداره مسولیت چنین مصارف را ندارد.</p>	<p>ماده 7- مصارف داوطلبی</p>
<p>8.1 داوطلب می تواند با قبول مسولیت و خطرات مربوط از سلحنه کار و محیط و ماحول آن بازدیده نموده و معلومات لازم جهت ترتیب آفر و عقد قرارداد امور ساختمانی را جمع آوری نماید. مصارف بازدید ساحه</p>	<p>ماده 8- بازدید از ساحه</p>

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

از محل به عهده داوطلب می باشد. ب. شرطنامه	
ماده 9- مندرجات شرطنامه 9.1 این شرطنامه شامل قسمت های ذیل و ضمایم صادره مطابق ماده 11 این دستور العمل می باشد: قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی قسمت سوم: فورمه های داوطلبی قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد قسمت ششم: مشخصات قسمت هفتم: نقشه ها قسمت هشتم: بل احجام کاری ² قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات	ماده 10- توضیح شرطنامه 10.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکر حداقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ميعاد تسليمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاری در داوطلبی باز و (2) روز کاری در داوطلبی مقید توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست ارسال میگردد.
10.2 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، درصورتیکه درشرطنامه نکرشده باشد اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی، دعوت نماید.	ماده 10.3 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسليم نماید.
10.4 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارائه شده شامل هر جواب نیگری تهیه شده بعد از جلسه، در مدت حد اکثر (4) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد. هر گونه تعديل شرطنامه در نتیجه جلسه قبل از داوطلبی با صدور ضمیمه شرطنامه در روشنی ماده 11 این دستور العمل صورت می گیرد.	ماده 10.4 اداره میتواند، در طول ميعاد تسليمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.
11.1 اداره میتواند، جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد. داوطلبان دریافت ضمیمه را به صورت کتبی تصدیق می نمایند.	ماده 11- تعديل شرطنامه 11.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد.
11.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه ميعاد تسليمی آفرها در مطابقت با بند 2 ماده 21 این دستور العمل تمدید نماید.	ج. تهیه آفر ها
ماده 12- زبان آفر 12.1 تمام اسناد مربوط آفر به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد.	ماده 13- اسناد شامل آفر 13.1 آفر ارائه شده شامل اسناد ذیل می باشد:
از محل به عهده داوطلب می باشد. ب. شرطنامه	
ماده 9- مندرجات شرطنامه 9.1 این شرطنامه شامل قسمت های ذیل و ضمایم صادره مطابق ماده 11 این دستور العمل می باشد: قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی قسمت سوم: فورمه های داوطلبی قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد قسمت ششم: مشخصات قسمت هفتم: نقشه ها قسمت هشتم: بل احجام کاری ² قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات	ماده 10- توضیح شرطنامه 10.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکر حداقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ميعاد تسليمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاری در داوطلبی باز و (2) روز کاری در داوطلبی مقید توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست ارسال میگردد.
10.2 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، درصورتیکه درشرطنامه نکرشده باشد اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی، دعوت نماید.	ماده 10.3 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسليم نماید.
10.4 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارائه شده شامل هر جواب نیگری تهیه شده بعد از جلسه، در مدت حد اکثر (4) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد. هر گونه تعديل شرطنامه در نتیجه جلسه قبل از داوطلبی با صدور ضمیمه شرطنامه در روشنی ماده 11 این دستور العمل صورت می گیرد.	ماده 10.4 اداره میتواند، در طول ميعاد تسليمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.
11.1 اداره میتواند، جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد.	ماده 11- تعديل شرطنامه 11.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد.
11.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه ميعاد تسليمی آفرها در مطابقت با بند 2 ماده 21 این دستور العمل تمدید نماید.	ج. تهیه آفر ها
ماده 12- زبان آفر 12.1 تمام اسناد مربوط آفر به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد.	ماده 13- اسناد شامل آفر 13.1 آفر ارائه شده شامل اسناد ذیل می باشد:

2 در قرارداد های بالملقطع، بل احجام کاری حذف و جدول فعالیت درج گردد.

<p>1- تضمین آفر در مطابقت با ماده 17 این دستور العمل؛</p> <p>2- بل احجام کاری³ قیمت گذاری شده؛</p> <p>3- فورمه آفر داوطلبی؛</p> <p>4- اسناد و فورم معلومات اهلیت؛</p> <p>5- آفر های بدل در صورت که مجاز باشد؛ و</p> <p>6- سایر مواد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.</p>	<p>ماده 14 – قیم آفر</p>
<p>14.1 قرارداد برای تمام امور ساختمانی مندرج بند 1 ماده 1 این دستورالعمل به اساس بل احجام کاری نماید. اقلام که برای آنها نرخ و قیمت ارائه نشده باشد، قیمت و نرخ آن در بل احجام کاری شامل شده محسوب گردیده و پرداخت به آن صورت نمی گیرد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محسوب میگردد. در صورت تصحیح، اغلاط خط زده شده، تصحیح شده امضا و تاریخ تصحیح درج گردد.</p>	<p>ماده 14 – قیم آفر</p>
<p>14.2 داوطلب باید نرخ ها و قیمت ها برای تمام اقلام امور ساختمانی مندرج بل احجام کاری را ارائه نماید. اقلام که برای آنها نرخ و قیمت ارائه نشده باشد، قیمت و نرخ آن در بل احجام کاری شامل شده محسوب گردیده و پرداخت به آن صورت نمی گیرد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محسوب میگردد. در صورت تصحیح، اغلاط خط زده شده، تصحیح شده امضا و تاریخ تصحیح درج گردد.</p>	<p>ماده 14 – قیم آفر</p>
<p>14.3 تمام محصولات قابل پرداخت، مالیات، بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی⁴ (BRT) و سایر مکلفت های مالی قابل پرداخت تحت این قرارداد 28 روز قبل از ختم میعاد تسليمی آفر، در قیمت ها، نرخ ها و قیمت مجموعی آفر شامل گردد.</p>	<p>ماده 14 – قیم آفر</p>
<p>14.4 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد و احکام ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نرخ ها و قیمت های آفر در جریان اجرای قرارداد قابل تعديل میباشند. داوطلب معلومات لازم مندرج ماده 47 شرایط عمومی و خاص قرارداد را توأم با آفر خویش ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 14 – قیم آفر</p>
<p>15.1 داوطلب باید نرخ فی واحد و قیمت های مندرج آفر⁵ را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 15- اسعار آفر و پرداخت</p>
<p>15.2 منبع نرخ تبادله، نرخ فروش د افغانستان بانک در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.</p>	<p>ماده 15- اسعار آفر و پرداخت</p>
<p>15.3 داوطلب مکلف است جزئیات اسعار خارجی لازم را در آفر ارائه نماید.</p>	<p>ماده 16- میعاد اعتبار آفرها</p>
<p>16.1 آفر باید به مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی اعتبار داشته باشد. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند بیشتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسليمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر بیشتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p>	<p>ماده 16- میعاد اعتبار آفرها</p>
<p>در حالات استثنائی اداره از داوطلب تقاضا می نماید تا مدت اعتبار آفر را به مدت مشخص تمدید نماید. تقاضای اداره برای تمدید و جواب داوطلب طور کنی صورت میگیرد. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید، حالات مندرج ماده 17 این دستورالعمل از این امر مستثنی است. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر مسترد می گردد. در صورت در جریان بودن طی مراحل محرومیت داوطلب، تضمین آفر وی</p>	<p>ماده 16- میعاد اعتبار آفرها</p>

⁴ Business Receipt Tax

⁵ در قرارداد های با پرداخت بالمقطع "قیمت فی واحد و قیمت ها" با "قیمت سر جمع" تعویض گردد.

مسترد نميگردد.	
<p>17.1 داطلب مكلف است، تضمين آفر يا اظهار نامه تضمين آفر را منحيث جزء آفر خود تهييه نماید. آفر بدون تضمين آفر غير جوابگو پنداشته شده، رد ميگردد.</p>	ماده 17- تضمين آفر و اظهار نامه تضمين آفر
<p>17.2 مقدار تضمين آفر در صفحه معلومات داطلب مشخص گريده و مى تواند به واحد پول افغانی و يا ساير اسعار قابل تبديل مطابق صفحه معلومات داطلب ارایه گردد. تضمين آفر مى تواند:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- به شكل ضمانت بانکي و پول نقد ارایه گردد. 2- داطلب مى تواند تضمين آفر را از يك نهاد معتبر مالي هر كشور واجد شرایط تهييه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمين آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالي مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمين آفر را ضمانت نماید. 3- تضمين آفر باید کاملا در مطابقت با يكى از فورم هاي تضمين آفر مندرج قسمت 9 (فورمه هاي قرارداد و تضمينات) و يا فورم هاي ديگری که قبل از تسليمي آفر توسيط اداره منظور گريده باشد، ترتيب گردد. 4- در صورت تطبيق هدایت بند 5 ماده 17 اين دستورالعمل، با درخواست كتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد. 5- نسخه اصلی آن تسليم داده شود. کاپي ها قابل قبول نخواهد بود. 6- ميعاد اعتبار تضمين آفر يا اظهار نامه تضمين آفر در مطابقت با بند 2 ماده 16 اين دستورالعمل، حد اقل (28) روز بيشتر از ميعاد اعتبار آفر و يا ميعاد تمديد شده آن باشد. 	
<p>17.3 در صورت که تضمين آفر يا اظهار نامه تضمين آفر در مطابقت با بند 1 اين دستورالعمل مطالبه گريده باشد، تمام آفر هاي که توأم با تضمين آفر يا اظهار نامه تضمين آفر مطابق بند فوق الذكر نباشد، غير جوابگو پنداشته شده رد مى گردد.</p>	
<p>17.4 تضمين آفر داطلبان غير موفق بعد از عقد قرارداد با داطلب برنده، به آنان مسترد ميگردد.</p>	
<p>17.5 در حالات ذيل اظهارنامه تضمين آفر تطبيق و يا تضمين آفر مسترد نمى گردد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- در صورت تعغير يا انصراف از آفر بعد از انقضاي مدت معينه تسليمي آن به استثنائي مورد بند 2 ماده 16 اين دستور العمل؛ 2- در صورت انکار داطلب از پذيرش تصحيح اشتباكات حسابي در جدول قيمت هاي ارایه شده در آفر؛ 3- در صورت اجتناب داطلب از پذيرش اشتباكات محاسبوي در آفر در مطابقت با بند 2 ماده 28 اين دستور العمل؛ 4- اجتناب داطلب برنده از عقد قرارداد در خلال مدت معينه؛ 5- عدم ارائه تضمين اجراء قرارداد توسيط داطلب برنده؛ 6- در صورت محروميت داطلب به دليل تخطي در اين داطلب. 	
<p>17.6 در صورت که داطلب شركت مشترك (JV) باشد، تضمين آفر يا اظهار نامه تضمين آفر باید بنام داطلب مشترك (JV) باشد.</p>	
<p>18.1 آفر هاي بديل صرف در صورتى قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داطلب از قبولی آن تذکر رفته باشد. در صورت قبولی آفر بديل طبق احکام بند 1 و 2 ماده 18 اين دستور العمل اجرآت صورت ميگيرد و پذيرش يكى از گزينه هاي ذيل در صفحه معلومات داطلب مشخص ميگردد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- داطلب مى تواند آفر هاي بديل را با آفر اصلی تسليم نموده و اداره صرف در صورت که آفر 	ماده 18- آفر هاي بديل

<p>اصلی ارائه شده دارای نازلترين قيمت باشد، آفر بديل را ملاحظه مي نماید.</p> <p>با</p> <p>2- داوطلب می تواند آفر بدیل را بدون آفر اصلی تسلیم نماید که در این صورت آفر های اصلی و آفر های بدیل هر کدام به نوبه خود ارزیابی می گرند.</p> <p>18.2 آفر های بدیل تمام معلومات لازم بشمول محاسبه دیزاین، مشخصات تختنیکی، جزئیات قیمت ها، شیوه پیشنهادی اعمار، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود مناسب و دیگر جزئیات مربوط جهت ارزیابی آفر های بدیل توسط اداره را ارائه نمایند.</p>	
<p>19.1 داوطلب مکلف است، يك نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 13 اين دستور العمل ترتيب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاري نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاري شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. درصورت موجودیت تقاویت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p> <p>19.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) در مطابقت با جزء 1 بند 3 ماده 5 این دستور العمل امضا و مهر گردد. تمام صفحات آفر که نوشته یا تعديل گردیده باید توسط شخص که آفر را امضا نموده، امضا گردد.</p> <p>19.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف درصورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده یا نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.</p> <p>19.4 هرگونه تغییر یا افزود در آفر قابل قبول نخواهد بود، مگر اینکه مطابق هدایات اداره یا برای اصلاح اشتباهات داوطلب باشد. که در این صورت اصلاح اشتباهات توسط شخصی که آفر را امضا نموده، امضا می گردد.</p>	<p>ماده 19- شکل و امضاء آفر</p>
<p>د. تسلیمی آفرها</p> <p>20.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد. در صورت مجاز بودن ارسال آفر الکترونیکی، داوطلب از روش تذکر صفحه معلومات داوطلبی پیروی می نماید. داوطلب آفر را در پاکت های جداگانه سربسته و مهر شده گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسد.</p> <p>20.2 پاکت های آفر باید به طور نیل ترتیب گردیده باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت به صفحه معلومات داوطلبی باشد؛ 2- حاوی نام، نمبر تشخیصیه داوطلبی متذکر صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد باشد. 3- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت به مواد مربوط دستور العمل. <p>20.3 بر علاوه نیاز تشخیصیه مندرج بند 2 ماده 20 دستور العمل، داخل بسته حاوی نام و آدرس داوطلب باشد تا در صورت اعلام آفر نا وقت رسیده، آفر باز نشده مسترد گردد.</p> <p>20.4 در صورتیکه پاکت بسته و علامه گذاري نشده باشد، اداره مسؤولیت بیجاپی یا باز شدن آفر قبل از ضرب العجل را ندارد.</p>	<p>ماده 20- تسلیمی، مهر و علامت گذاري آفر</p>
<p>21.1 آفر ها باید قبل از ختم ميعاد تسلیمی مندرج صفحه معلومات داوطلبی به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گرند.</p> <p>21.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با صدور يك تعديل طبق ماده 11 دستور العمل برای داوطلبان،</p>	<p>ماده 21- ميعاد تسلیمی آفرها</p>

شرطname معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.</p>	
<p>22.1 آفر های ناوقت رسیده رد گردیده و بدون باز شدن مسترد میگردد.</p>	ماده 22- آفر های نا وقت رسیده
<p>23.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعديل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توام با آفر های تعویض، انصراف یا تعديل شده بوده و این اطلاعیه باید:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1- در مطابقت با مواد 19 و 20 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعديل" نشانی شده باشد. -2- قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد. 	ماده 23- انصراف، تعویض و تعديل آفر ها
<p>23.2 تعویض یا تعديل آفر ها بعد از ضرب الاجل تسلیمی آفر صورت گرفته نمی تواند.</p>	
<p>23.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعديل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر ذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند. انصراف در چنین حالت منتج به عدم مسترد نمودن تضمین آفر یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر مطابق ماده 17 دستورالعمل برای داوطلبی میگردد.</p>	
<p>23.4 داوطلب تخفیف را تنها در آفر اولی یا در اثر تعديل در مطابقت با این ماده دستور العمل پیشنهاد می نماید.</p>	
ه. آفر گشایی و ارزیابی	
<p>24.1 اداره آفر های دریافت شده را بشمول تعديلات مطابق ماده 23 این دستور العمل در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی ذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.</p>	ماده 24- آفر گشایی و ارزیابی
<p>24.2 در مجلس آفر گشایی، رییس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بعون باز شدن مسترد می نماید.</p>	
<p>24.3 هیئت آفر گشایی آفر ها باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر، مجموعه مبلغ هر آفر و هر گونه آفر بدیل (در صورت درخواست یا مجاز بودن آفر بدیل)، هر گونه تخفیف، انصراف، تعویض، تعديل، موجودیت یا عدم موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در صورت لزوم، و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. در آفر گشایی هیچ آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 22 این دستور العمل نا وقت رسیده باشد. آفر های تعویض و تعديل تسلیم شده مطابق ماده 23 این دستورالعمل برای ارزیابی بیشتر مد نظر گرفته نشده و بدون باز شدن مسترد میگردد.</p>	
<p>24.4 اداره رویداد جلسه آفر گشایی را بشمول معلومات آشکار شده در مطابقت با بند 3 ماده 24 این دستور العمل تهیه می نماید.</p>	
<p>24.5 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مصیونیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاشتیپ) می نماید.</p>	
<p>24.6 در صورتیکه داوطلبان جدول قیمت های ارائه شده در آفر و فورم معلومات اهلیت خویش را چسب شفاف (شکاشتیپ) ننموده باشند، هیئت آفر گشایی مکلف است آنها را نیز چسب شفاف (شکاشتیپ) نماید.</p>	
<p>25.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، وضاحت، ارزیابی مفصل، مقایسه و ارزیابی بعدی اهلیت</p>	ماده 25- محرومیت

داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الى زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد مطابق بند 4 ماده 34 این دستور العمل محروم بوده، نباید افشاء گردد. هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، مفصل، ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد. علی الرغم موارد فوق، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، درصورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.	
26.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسبی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارائه شده بدون درخواست اداره، قابل قبول نمی باشد.	ماده 26 - توضیح آفر ها
27.1 اداره قبل از ارزیابی مفصل آفر ها، باید موارد ذیل را تشخیص نماید: 1- معیارات واجد شرایط مطابق ماده 4 این دستور العمل را برآورده می سازد؛ 2- بطور مناسب امضاء گردیده است؛ 3- دارای تضمین آفر می باشد؛ و 4- جوابگوی معیارات و شرایط شرطنامه می باشد.	ماده 27- ارزیابی و تشخیص جوابگویی آفر ها
27.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عده مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عده پنداشته می شود که: 1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا انجام امور ساختمان داشته باشد؛ 2- ناسازگاری با اسناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را برخلاف شرطنامه محدود نماید؛ 3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقبه سایر داوطلبان گردد.	
27.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنائی یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.	
27.4 هیچ مذاکره با داوطلب با نازلترين نرخ یا با سایر داوطلبان صورت گرفته نمی تواند.	
27.5 داوطلب مسؤولیت های منحیث شرط عقد قرارداد که در شرطنامه از آن تذکر نرفته، را ندارد تا تغییر قیمت یا تعديل آفر صورت گیرد.	
28.1 اداره آفر های را که در ارزیابی ابتدایی، واجد شرایط شناخته شوند را ارزیابی مالی نموده و به عنوان بخش از ارزیابی مالی جهت تصحیح اشتباهات حسابی بررسی می نماید. تصحیح اشتباهات محاسبی به شکل ذیل صورت میگیرد: 1- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود. 2- در صورت عدم توافق نرخ فی واحد با قیمت مجموعی قلم مربوط، نرخ فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛	ماده 28 - تصحیح اشتباهات
28.2 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسبی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء 2 بند 5 ماده 17 این دستور العمل اجرا می گردد.	
29.1 آفر ها به واحد پولی افغانی مطابق بند 1 ماده 15 این دستور العمل ارزیابی میگردد، در صورتیکه، داوطلب نرخ مبالغه دیگری را استقاده نموده باشد نخست قیمت آفر به واحد پولی افغانی با استقاده از	ماده 29- اسعار در ارزیابی آفر

<p>نرخ مبادله مشخص شده مندرج آفر تبدیل و ارزیابی آفر ها صورت میگردد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر ذکر گردیده باشد.</p>	
<p>30.1 اداره آفر دارای نازلترين قيمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنيکي مندرج شرطname جهت تشخيص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قيمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنيکي و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخيص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پرسوه ارزیابی را ختم، گزارش خویش را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قيمت ارزیابی شده، جوابگو تشخيص نگردد، هیئت ارزیابی آفر بعدی دارای قيمت نازلت ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنيکي و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.</p>	<p>ماده 30 ارزیابی و مقایسه آفر ها</p>
<p>30.1 اداره در ارزیابی آفر ها، قيمت ارزیابی شده هر آفر را طور ذيل تعين می نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> - تصحیح اشتباہات محاسبی مطابق ماده 28 این دستور العمل؛ - منهای هر گونه وجه احتیاطی در بل احجام کار و جمع مزد کار که بصورت رقابتی قيمت گذاري شده اند؛ - تطبیق یک تعديل مناسب برای هر گونه تقاؤت ها، انحرافات، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدل در حدود معقول قبلًا تعین شده یا پیشنهاد های بدل در مطابقت به ماده 18 این دستور العمل؛ - تطبیق تعديلات مناسب که انعکاس دهنده تخفیفات یا دیگر تغییر قیمت پیشنهاد شده مطابق بند 5 ماده 23 این دستور العمل؛ 	
<p>30.2 حق، قبول یا رد هر گونه تقاؤت، انحراف یا پیشنهاد بدل برای اداره محفوظ می باشد. تقاؤت ها، انحرافات و پیشنهادات بدل و دیگر عوامل بیشتر از نیازمنیهای شرطname یا اینکه سبب مفاد غیر ضروری اداره گردد، در ارزیابی مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>30.3 در ارزیابی آفر، اثر تخمینی هر گونه شرایط تعديل قیم در جریان اجرای قرارداد تحت ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>30.4 در صورت که شرطname دربرگیرنده دو یا بیشتر از دو بخش باشد، اداره تخفیفات داوطلبان را جهت کاهش هزینه ترکیب تمام بخش ها تطبیق می نماید.</p>	
<p>31.1 ترجیح تدارکات از منابع داخلی در روشنی حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>	<p>ماده 31- ترجیح داخلی</p>
<h3>و. اعطاء قرارداد</h3>	
<p>32.1 اداره قرارداد را به داوطلب واجد شرایط که آفر جوابگو با نازلترين قيمت ارزیابی شده را ارایه نموده، اعطاء می نماید.</p>	<p>ماده 32- معیارات اعطاء قرارداد</p>
<p>33.1 علی الرغم ماده 32 این دستور العمل، اداره حق قبول یا رد هر آفر، فسخ مراحل تدارکات و رد تمام آفر ها را در هر زمان پیش از قبولی آفر بدون تحمل کدام مسؤولیت به داوطلب متاثر شده یا داوطلبان دارا می باشد مشروط بر اینکه دلایل رد آفر ها یا فسخ مراحل تدارکات به اسرع وقت بطور رسمی به اطلاع داوطلبان رسانیده شود.</p>	<p>ماده 33- حق قبول هر آفر و رد یک یا تمام آفر ها</p>
<p>34.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برندۀ ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری آن کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برندۀ ارسال می شود. اداره نامه قبولی را بعد از قبول آفر، پیش از ختم میعاد اعتبار آفر به داوطلب برندۀ ارسال می نماید. این نامه بیان کننده قیمت قرارداد بوده که بعد از اجرا، تکمیل، و مراقبت امور ساختمانی به قراردادی پرداخت میگردد.</p>	<p>ماده 34- اطلاعیه اعطاء و امضای موافقنامه قرارداد</p>

34.2 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برندۀ ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برندۀ ارسال می نماید. داوطلب برندۀ مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید	
34.3 اداره بعد از عقد قرارداد با داوطلب برندۀ، معلومات ذیل را در وب سایت خویش، ویب سایت اداره تدارکات ملی و سایر ویب سایت های که از طرف اداره تدارکات ملی تجویز میگردند، نشر می نماید: 1- نام داوطلبانیکه آفر تسلیم نموده اند؛ 2- قیمت های خوانده شده در آفر گشایی؛ 3- نام و قیمت ارزیابی شده هر آفر؛ 4- نام داوطلبانیکه آفر هایشان رد گردیده و دلایل رد آن؛ 5- نام داوطلب برندۀ، قیمت ارائه شده، مدت و خلاصه حدود قرارداد اعطای شده.	
34.4 بعد از نشر اطلاعیه عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلبان غیر موفق دلایل عدم موقیت آفر خویش را بصورت کتبی از اداره مطالبه نمایند. اداره پاسخ خویش را بصورت کتبی در اسرع وقت با ذکر دلایل عدم انتخاب آفر ارائه می نماید.	
35.1 داوطلب برندۀ مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه های قرارداد) یا سایر اشکال قابل قبول به اداره باشد به اسعار که در نامه قبولی آفر از آن نامبرده شده است ، ارایه نماید.	ماده 35- تضمین اجراء
35.2 در صورت ارائه تضمین اجرا بشکل تضمین بانکی، داوطلب می تواند تضمین اجرا را از یک بانک مقیم در جمهوری اسلامی افغانستان یا بانک خارجی قابل قبول به اداره که نمایندگی بمنظور اجرای این تضمین در جمهوری اسلامی افغانستان داشته باشد، فراهم نماید.	
35.3 در صورتیکه داوطلب برندۀ نتواند شرط بند 1 ماده 35 و بند 3 ماده 34 این دستور العمل را برآورده سازد، اعطای قرارداد فسخ و تضمین آفر مسترد نمیگردد.	
35.4 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و ثبت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برندۀ و عدم موقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.	
36.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین پیش پرداخت که در شرایط عمومی قرارداد از آن تذكر رفته، می پردازد. پیش پرداخت نمی تواند بیشتر از مبلغ مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد. فورم تضمین بانکی پیش پرداخت شامل در فورمه های قرارداد و تضمین قسمت 9 این شرطنامه می باشد.	ماده 36- پیش پرداخت و تضمین پیش پرداخت
37.1 مرجع حل و فصل منازعات در شرایط خاص قرارداد درج میگردد.	ماده 37- مرجع حل و فصل منازعات
38.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرز العمل تدارکات متضرر یا خساره مند گردیده یا گردد، می تواند اعتراض خویش را به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری که محل و آدرس آن در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده، ارسال نماید.	ماده 38- حق شکایت داوطلبان

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

تعديلات، ضمایم و ماده ها در دستورالعمل برای داوطلبان

الف. عموميات

<p>اداره : شاروالی کابل</p> <p>نام و شماره اين داوطلبی: آدرس يابي نمبر منازل رهایشی در نواحی (اول، چهارم، ششم، یازدهم، شانزدهم و هفدهم) شهر کابل می باشد</p> <p>KM-1397-W-49-NCB</p> <p>نام و شماره بخش های شامل این داوطلبی عبارتند از: (شامل بخش ها نیست)</p> <p>امور ساختمانی: پروژه آدرس يابي نمبر منازل رهایشی در نواحی (اول، چهارم، ششم، یازدهم، شانزدهم و هفدهم) شهر کابل می باشد.</p> <p>نوع قرارداد: قرارداد(فی واحد) میباشد.</p> <p>تاریخ تكمیلی: یک سال تقویمی می باشد.</p> <p>نام اداره تدارکاتی در بند 1 ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان درج گردیده است.</p> <p>پروژه: آدرس يابي نمبر منازل رهایشی در نواحی (اول، چهارم، ششم، یازدهم، شانزدهم و هفدهم) شهر کابل می باشد.</p> <p>داوطلبان کشور های ذیل واحد شرایط نمی باشند: قابل تطبیق نیست</p> <p>لست شرکت های محروم شده و تحت پرسه محرومیت از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد: www.npa.gov.af</p> <p>در صورت تعديل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان: قابل تعديل نیست</p> <p>فيصدى مجاز واگذاری به قراردادی فرعی عبارت از:</p> <p>(20) بيست فيصد قيمت مجموعی قرارداد با شرایط ذیل به قرارداد فرعی قابل واگذاری میباشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ مسئولیت های قراردادی اصلی در قرارداد متاثر نگردد؛ ✓ قراردادی فرعی، اهلیت و کفایت کاری لازم را در انجام قرارداد فرعی واگذار شده دارا باشد ✓ قراردادی فرعی در ایفای مکلفیت های قراردادی اصلی، متعهد باشد. <p>در صورت ورود تعديل در اهلیت لازم مطالبه شده از داوطلبان که مندرج بند 4 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان میباشد:</p> <p>(1) آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستور العمل برای هر شریک مشترک باشد؛</p>	<p>ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>ماده 1.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>ماده 1.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>ماده 5.3⁶ دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>ماده 5.3⁷ جزء 10 دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>ماده 5.4 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
---	--

6 در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد.

7 اعطای قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات و حکم یکصد و پنجم طرزالعمل تدارکات صورت می گیرد.

<p>(2) آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛</p> <p>(3) تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</p> <p>(4) یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</p> <p>(5) اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد</p> <p>(6) نقل موافقنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است</p> <p>(7) مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حداقل (25) فیصد و شریک اصلی حداقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد</p>																										
<p>در صورت تعديل معیارات اهلیت مندرج بند 5 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان: قابل تعديل نمی باشد.پ</p>	<p>ماده 5.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>																									
<p>حداقل لازم حجم معاملات امور ساختمانی اجرا شده توسط داوطلب در یکی از پنج سال اخیر (52,000,000) افغانی می باشد.</p> <p>داوطلب مکلف است؛ مکتوب تصفیه حسابات مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشایی (صادره وزارت محترم مالیه) را ضم آفر خویش ارائه نمایند، هر گاه تصفیه حسابات مالیاتی داوطلب در جریان باشد، وی میتواند سند مبین تحت دوران بودن تصفیه حسابات مالیاتی (صادره وزارت محترم مالیه) را ارائه نمایند.</p> <p>نوت: یک نقل از اسناد ثبت و راجستر مالیات، سند تصدیق از تصفیه حساب مالیات آخرین دوره، یا گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی یا سایر اسناد که بتواند حصول مبالغ از ناحیه اجرای قرارداد های به اندازه پیجیده گی مشابه را نشان دهد در طی 5 سال گذشته ارایه نماید.</p>	<p>ماده 5.5 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>																									
<p>حداقل تجربه لازم منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در خلال (5) سال اخیر:</p> <p>(1) حداقل یک پروژه مشابه به مبلغ (24,000,000) افغانی.</p> <p>(2) پروژه مشابه شامل تولید، ساخت و نصب عناصر فلزی (لوایح ترافیکی یا لوایح آدرس یابی، ساخت تعمیرات فلزی)</p> <p>(3) قرارداد مشابه که تصفیه مالیه آن صورت نگرفته باشد، منحیث تجربه مشابه محسوب نمیشود.</p> <p>(4) قرارداد مشابه اعتبار از روز داوطلبی الی پنج سال اخیر قابل محاسبه خواهد بود.</p>	<p>ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>																									
<p>لیست کارمندان کلیدی</p> <table border="1" data-bbox="134 1582 1135 1941"> <thead> <tr> <th>تعداد</th> <th>معیارات</th> <th>تجارب عمومی</th> <th>اشخاص تخصصی</th> <th>شماره</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1 نفر</td> <td>لیسانس انженیر</td> <td>پنج سال</td> <td>مدیر پروژه</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>5 نفر</td> <td>لیسانس انженیری</td> <td>سه سال</td> <td>انجینر ساحری</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>5 نفر</td> <td>لیسانس انженیری</td> <td>سه سال</td> <td>انجینر کنترول کیفیت</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>5 نفر</td> <td>OSHA Certified</td> <td>دو سال</td> <td>مراقبت کننده ایمنی</td> <td>4</td> </tr> </tbody> </table> <p>کمپنی مکلف است که تمام اسناد، خلص سوانح و کاپی اسناد تحصیلی کارمندان کلیدی پروژه را ضم آفر خویش ارایه نمایند.</p>	تعداد	معیارات	تجارب عمومی	اشخاص تخصصی	شماره	1 نفر	لیسانس انженیر	پنج سال	مدیر پروژه	1	5 نفر	لیسانس انженیری	سه سال	انجینر ساحری	2	5 نفر	لیسانس انженیری	سه سال	انجینر کنترول کیفیت	3	5 نفر	OSHA Certified	دو سال	مراقبت کننده ایمنی	4	<p>ماده 5.5 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
تعداد	معیارات	تجارب عمومی	اشخاص تخصصی	شماره																						
1 نفر	لیسانس انженیر	پنج سال	مدیر پروژه	1																						
5 نفر	لیسانس انженیری	سه سال	انجینر ساحری	2																						
5 نفر	لیسانس انженیری	سه سال	انجینر کنترول کیفیت	3																						
5 نفر	OSHA Certified	دو سال	مراقبت کننده ایمنی	4																						

<p>مبلغ حد اقل دارائی های نقدی (بانک استیمنت) و یا خط اعتباری:</p> <p>حد اقل دارایی های نقدی باید مبلغ (8,800,000) (افغانی دارایی نقدی (استیمنت بانکی) و یا خط اعتباری (Line of credit))، که، مطابق فورمه معیاری برای خط اعتباری که د افغانستان بانک صادر نموده است، ارائه نمایید. سایر اشکال قابل قبول نمی باشد. قبل ذکر است که استیمنت بانکی باید تحت نام شرکت بوده و از تاریخ نشر اعلان الی روز داوطلبی مدار اعتبار باشد.</p>	<p>ماده 5.5 جزء 5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ب. مندرجات شرطنامه</p> <p>جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:</p> <p>شاروالی کابل – ریاست تدارکات – آمریت تدارکات ساختمانی و خدمات مشورتی</p> <p>شماره تماس : 0202103092</p> <p>ایمیل آدرس: Ayam.day@gmail.com</p> <p>نوت: طبق حکم 30 طرز العمل تدارکات، داوطلبان می توانند 7 روز تقویمی قبل از تسلیمی افرها، توضیحات خوبیش را طور کتبی تقاضا نمایند.</p>	<p>ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>جلسه قبل از داوطلبی:</p> <p>جلسه قبل از داوطلبی در آدرس ذیل دایر میگردد:</p> <p>مکان: ریاست تدارکات – منزل سوم، دفتر کار رئیس تدارکات</p> <p>زمان روز یک شنبه تاریخ 22-07-1397 ساعت 10:00 قبل از ظهر</p>	<p>ماده 10.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ج. تهیه آفرها</p> <p>آفر به یکی از زبانهای ملی کشور ارائه میگردد.</p>	<p>ماده 12.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلب باید همراه با آفرخویش اسناد اضافی ذیل را ارائه نماید:</p> <p>(1) آفر در فورمه ایکه در قسمت سوم نشان داده شده است؛</p> <p>(2) تضمین آفر، یا اظهارنامه تضمین آفر، در مطابقت با ماده 17 دستورالعمل برای داوطلبان، در صورت لزوم؛</p> <p>(3) بل قیمت گذاری شده و چسب شفاف احجام کار</p> <p>(4) فورمه ظرفیت کاری و اسناد؛</p> <p>(5) اسناد تحصیلی کارمندان کلیدی؛</p> <p>(6) فورمه معلومات اهلیت داوطلبان</p> <p>(7) جواز با اعتبار شرکت، توانایی مالی، پروژه های مشابه و هرنوع معلومات و مواد دیگری که لازم است توسط داوطلبان تکمیل، بطور دقیق خانه پری، بعد از مهر و امضاء در اوراق متنگره ارائه گردد.</p> <p>(8) تعهد نامه امضاء شده مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار نداشته.</p> <p>(9) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع</p> <p>(10) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی عدم محکومیت بالاتر تخلف در تجارت در خلال دو سال قبل از اشتراک داوطلبی.</p> <p>(11) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر اینکه موصوف و یا یکی از کارمندان و مدیران مربوط وی مطابق ماده 49 قانون تدارکات از داوطلبی محروم نگردیده است.</p>	<p>ماده 13 جزء 6 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

⁸ در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد.

(12) سند تصفیه حسابات مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشایی (صادره وزارت محترم مالیه) هرگاه تصفیه حسابات مالیاتی داوطلب در جریان باشد، سند مبین تحت دوران بودن تصفیه حسابات مالیاتی (صادره وزارت محترم مالیه) باید ارایه گردد.	
قیمت قرارداد قابل تعديل نیست	ماده 14.4 دستورالعمل برای داوطلبان
اسعار واحد پول افغانی می باشد. آفرهای ارایه شده به دالر به واحد پولی افغانی به اساس نرخ فروش تبادله دافغانستان بانک مطابق روز آفرگشایی صورت خواهد گرفت. و همچنان پرداخت های قرارداد به پول افغانی تادیه می شود.	ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان
منع نرخ تبادله اسعار د افغانستان بانک می باشد.	ماده 15.2 دستورالعمل برای داوطلبان
میعاد اعتبار آفر 90 نود روز تقویمی می باشد.	ماده 16.1 دستورالعمل برای داوطلبان
آفر شامل "تضمين آفر با استفاده از فورمه تضمين آفر شامل قسمت (9) فورمه های قرارداد و تضمينات صادر شده باشد". مبلغ تضمين (2,000,000) دو ميليون افغانی به شكل تضمين بانکی: ضمانت بانکی باید مدت 28 روز بيشتر از مدت اعتبار آفر باشد، يعني مدت 118 روز بعد از تاريخ بازگشایی آفرها قابل اعتبار باشد. پول نقد قابل قبول نمی باشد. نوت : تضمين آفر در نسخه اصلی تسلیم داده شود، و تضمين آفر باید تحت نام شركت که در جواز شرکت تحریر گردیده است باشد، کاپی و اسکن آن قابل قبول نیست. در صورتیکه داوطلب به شکل مشترک باشد، باید تضمين آفر بنام شركاء باشد	ماده 17.2 دستورالعمل برای داوطلبان
آفر های بدل قابل قبول نیست.	ماده 18.1 دستورالعمل برای داوطلبان
تعداد کاپی های آفر که تسلیم میگردد: یک جلد اصل و یک جلد کاپی آفر ضروری پنداشته میشود، اسکن آفر و سایر ضمایم انرا در یک فلاش میموری(Flash Memory) و یا یک حقه CD ارایه نمایند.	ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان
ج. تسلیمی آفر ها	
ارائه آفر ها بصورت الکترونیکی: قابل تطبیق نیست.	ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان
صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از: شاروالی کابل شاروالی کابل - ریاست تدارکات - آمریت تدارکات ساختمانی و خدمات مشورتی تعییر مرکزی شاروالی منزل سوم دفتر ریاست تدارکات کابل - افغانستان	ماده 20.2 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان
نام و نمبر تشخیصیه این داوطلبی آدرس یابی منازل رهایشی در نواحی (اول، چهارم، ششم، یازدهم، شانزدهم و هفدهم) شهر کابل KM-1397-W-49-NCB	ماده 20.2 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان

<p>پاکت شرطنامه حاوی هشدار اینکه: قبل از روز سه شنبه تاریخ 1397/08/01 ساعت 10:00 قبل از ظهر باز نشود.</p>	<p>ماده 20.2 جزء دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها: روز یک شنبه تاریخ 1397/08/01 ساعت 10:00 قبل از ظهر در صورتیکه تاریخ معین شده برای تسلیمی افرها به روز رخصتی تصادف نماید افرها در روز بعدی کاری در همان ساعت قبلی تعین شده تسلیم و بازگشایی خواهد شد.</p>	<p>ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلبان می توانند قبل از ختم ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها با دادن یک اطلاعیه کتبی از آفرهای (اسناد داوطلبی) خود انصراف ویا آنرا تعویض ویا تعدیل نمایند.</p>	<p>ماده 23.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
د. آفر گشایی و ارزیابی	
<p>جلسه آفر گشایی در مکان ذیل دایر می گردد: شاروالی کابل - ریاست تدارکات - آمریت تدارکات ساختمانی و خدمات مشورتی تعمیر مرکزی شاروالی منزل سوم دفتر ریاست تدارکات روز یک شنبه تاریخ 1397/08/01 ساعت 10:00 قبل از ظهر در صورتیکه تاریخ معین شده برای تسلیمی افرها به روز رخصتی تصادف نماید افرها در روز بعدی کاری در همان ساعت قبلی تعین شده تسلیم و بازگشایی خواهد شد</p>	<p>ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ترجیح تدارکات از منابع داخلی مطابق حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد. به تأسی از ماده هفتم قانون تدارکات، ادارات تدارکاتی مکلف اند، جهت تشویق و حمایت از سرمایه گذاری و تولیدات داخل، موارد حد اعظمی مقدار ترجیح تولیدات داخل را طور ذیل در پروسه های تدارکاتی خویش، عملی نمایند:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. تولیدات داخلی در مقایسه تولیدات خارجی؛(25) فیصد؛ 2. شرکت های داخلی و شرکت های خارجی مقیم افغانستان در مقایسه شرکت های خارجی غیر مقیم (10) فیصد؛ 3. شرکت های خارجی که شرکای داخلی (Joint Venture) دارند و یا متعهد به داشتن قراردادی فرعی داخلی می باشند، در مقایسه سایر شرکت های خارجی(5) فیصد 	<p>ماده 31.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
ه. اعطای عقد قرارداد	
<p>تضمين اجرای قابل قبول اداره، تضمين بانکی می باشد. تضمين بانکی مطابق قسمت 9 فورمه های قرارداد و غیر مشروط می باشد.</p>	<p>ماده 35.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>پیش پرداخت: قابل تطبیق نیست.</p>	<p>ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>اعتراضات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند: ریاست تدارکات، منزل سوم - شاروالی کابل، و یا معاونتیت مالی و اداری شاروالی کابل منزل سوم، اتاق شماره (57) تعییر مرکزی شاروالی کابل.</p>	<p>ماده 38.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

قسمت سوم: فورمه ها

فورمه های داوطلبی

عنوان فورمه	شماره فورمه
فورمه تسليمی آفر	فورمه امور ساختمانی کوچک/01
فورمه معلومات اهلیت داوطلب	فورمه امور ساختمانی کوچک/02
فورمه نامه قبولی آفر	فورمه امور ساختمانی کوچک/03

فورمه تسلیمی آفر

فورمه امور ساختمانی کوچک/01

داوطلب این فورمه را خانه پری و همراه با آفر خوبیش تسلیم می نماید.

اداره : شاروالی کابل

شماره داوطلبی: KM-1397-W-49-NCB

عنوان تدارکات: آدرس یابی نمبر منازل رهایشی در نواحی (اول، چهارم، ششم، یازدهم، شانزدهم و هفدهم) شهر کابل

به ریاست محترم تدارکات شاروالی کابل!

مایان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهار مینماییم اینکه:

ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه بی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: {شماره و تاریخ صدور ضمیمه در صورت لزوم درج گردد} نداشت و پیشنهاد اجرای {عنوان و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردد} در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به

قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از: {قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام: بیانگر مبالغ مختلف و اسعار مربوطه درج گردد} می باشد.

1. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف:

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام: {هر تخفیف پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده بل

احجام کار را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید}؛

ما جهت اجرای این قرارداد، مبلغ {مبلغ و فیصدی به ارقام و حروف درج گردد} را منحیث پیش پرداخت درخواست می نماییم.

ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترين قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

ما بدبونوسیله تصدیق می داریم که این آفر در مطابقت با میعاد اعتبار و در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.

آفر ما برای میعاد مشخص در بند 1 ماده 16 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده 21 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

هرگاه آفرما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان، با خاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نماییم؛

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اكمال کننده های هر بخش این قرارداد، دارای تابعیت کشور و اجد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 دستور العمل برای داوطلبان می باشیم.

ما هیچ گونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 4 دستور العمل برای داوطلبان، نداریم.

ما بشمول قراردادیان فرعی یا اكمال کننده های برای هر بخش این قرارداد در جمهوری اسلامی افغانستان مطابق به بند های 3 و 4 ماده 4 دستور العمل برای داوطلبان، محروم شناخته نشده ایم.

نام : {نام شخص درج گردد}

وظیفه: {وظیفه درج گردد}

امضاء:

تاریخ:

فورمه معلومات اهلیت داوطلب

فورمه امور ساختمانی کوچک/02

این فورمه توسط داوطلب خانه پری و جهت ارزیابی اهلیت و یا تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت در مطابقت به ماده ۵ دستور العمل برای داوطلبان استفاده میگردد. این معلومات در قرارداد درج نمیگردد. در صورت ضرورت داوطلب میتواند در جدول های موجود ردیف ها و ستون های اضافی علاوه و صفحات اضافی ضمیمه گردد. در صورت استفاده این فورمه جهت تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت، داوطلب باید صرف معلومات تجدید شده را درج نماید.

1. داوطلب یا داوطلب مشترک (JV)

1.1 حالت حقوقی داوطلب: {یک کاپی سند حالت حقوقی ضمیمه گردد}

محل ثبت: { محل ثبت درج گردد }

آدرس تجاری: { محل اصلی تجارت درج گردد }

صلاحیت نامه امضا کننده آفر: {یک کاپی صلاحیت نامه ضمیمه گردد}

1.2 حجم معاملات ساختمانی اجرا شده در جریان {تعداد مطابق به جزء 1 بند ۵ ماده ۵ صفحه معلومات داوطلبی درج گردد} سال گذشته، به مبلغ {مبلغ به واحد پول افغانی درج گردد} میباشد.

1.3 تعداد قرارداد امور ساختمانی با ماهیت و مبلغ مشابه اجرا شده منحیث قراردادی اصلی در جریان {تعداد مطابق به جزء 2 بند ۵ ماده ۵ صفحه معلومات داوطلبی درج گردد} سال گذشته: {جدول زیر خانه پری گردد، در صورت لزوم ردیف علاوه گردد} میباشد.

نام پژوهه و کشور	نام طرف قرارداد و شخص ارتباطی	نوعیت امور اختمان تکمیل شده و سال تکمیل آن	ارزش مجموعی قرارداد
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.4 تجهیزات عمده پشنهد شده داوطلب جهت انجام کار امور ساختمان {جهت تکمیل جدول ذیل به جزء 3 بند ۵ ماده ۵ دستور برای داوطلبان مراجعه گردیده و تمام معلومات درخواست شده درج این جدول گردد. در صورت لزوم ردیف اضافی علاوه گردد} میباشد.

ملکیت، کرایه، و یا خرید با ذکر طرف های مقابله کرایه و خرید	حالت تجهیزات (جدید، خوب، کنه، و تعدّ دق بل دسترس)	شرح تجهیزات بشمول (تاریخ ساخت و مدت کارایی)	نام تجهیزات
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.5 اهلیت و تجارب کارمندان کلیدی جهت اداره و اجرای قرارداد {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، تکمیل گردد. معلومات بیوگرافیک ضمیمه گردیده و نیز به جزء 4 بند 5 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان و بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، مراجعه گردد} می باشد.

سالهای تجرب	تعداد سالهای تجربه	نام	وظیفه

کاری در این وظیفه	کاری (عمومی)		
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.6 قراردادیان فرعی و شرکت های مربوط: {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، و نیز با مراجعه به ماده 7 شرایط عمومی قرارداد، تکمیل گردد} می باشند.

س لهای تجربه کاری در این وظیفه	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	نام	وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.7 گزارش تقاضی {تعداد به ارقام و حروف درج گردد} سال گذشته، بیلانس شیت و بیانیه مفاد و ضرر تائید شده توسط مفتض مستقل {لست و کاپی ها ضمیمه گردد}.

1.8 شواهد دسترسی به منابع مالی جهت تکمیل نمودن معیار اهلیت: دارائی سیال (نقدی)، دسترسی به انواع اعتبارات (فرضه) و سایر اسناد منابع مالی {فهرست آن ترتیب و کاپی های اسناد حمایوی ضمیمه گردد} می باشد. داوطلب مکلف است لست تعهدات مالی برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده را نیز ارائه نماید.

1.9 بمنظور ثبت صحت و سقم مدارک منابع مالی، به بانک های ذیل تماس گرفته می شود:

{نام ، آدرس، شماره تلفون و فکس بانک درج گردد}

1.10 معلومات در مور دعوی حقوقی جاری مرتبط به داوطلب: {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف در صورت

ضرورت، تکمیل گردد

م لغ منازعه	دلیل من زعه	طرف های دیگر
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.1 پروگرام، روش کار، و تقسیم اوقات کار پیشنهاد شده: {فهرست ترتیب گردد}
توضیحات، نقشه ها، و چارت ها مورد نیاز جهت تکمیل نمودن معیار شرطname: {فهرست ترتیب گردد}

2. شرکت مشترک (JV)

- 2.1 معلومات مندرج فهرست 1.10 الى 1.11 فوق برای هر شریک شرکت مشترک ارائه گردد.
- 2.2 معلومات مندرج 1.11 برای شرکت مشترک ارائه گردد.
- 2.3 صلاحیت نامه که صلاحیت امضای آفر از جانب شرکت مشترک را ارائه میدارد، ضمیمه گردد.
- 2.4 موافقنامه شرکای شرکت مشترک که بالای تمام شرکا الزامیت قانونی داشته باشد و نشان دهنده موارد ذیل باشد
ضمیمه گردد:
- (1) تمام شرکا بصورت مشترک و انفرادی در اجرای این قرارداد در مطابقت به شرایط قرارداد، مسؤول می باشند.
 - (2) یکی از شرکا منحیث شریک اصلی نامیده شده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛
 - (3) تطبیق تمام قرارداد بشمول پرداخت ها به شریک اصلی صورت میگیرد.

3. نیازمندیهای اضافی

- 3.1 داوطلبان باید معلومات اضافی مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی را ارائه نماید.

نام : {نام شخص درج گردد}
وظیفه: {وظیفه درج گردد}
امضاء:
تاریخ:

فورم نامه قبولی آفر⁹

فورمه امور ساختمانی کوچک/03

شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید} تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}

به: {نام داوطلب برند و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}

آدرس: {آدرس داوطلب برند را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پروره یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/ قرارداد: {نام و مشخصات خلص تدارکات/ قرارداد را درج نمایید}
شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}
قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید}
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید}
مکان عقد قرارداد: { محل عقد قرارداد را بنویسید}

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسووده موافقنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.
نام و تخلص:

وظیفه:

امضاء و تاریخ¹⁰

⁹ طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات؛ اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برند ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برند ارسال میگردد.

¹⁰ این نامه، باید توسط شخصیکه شرطنامه ها و یا ضمایم را امضاء نموده است، امضا شود. این نامه منحیث یادداشت های تدارکاتی حفظ میگردد.

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

{شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد لست شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.
این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تعغیرات مندرج پا ورقی ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات

ماده 1- تعریفات

- 1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند:

 - 1- بـل احـجـامـ کـارـ: اـحـجـامـ کـارـ قـیـمـتـ گـذـارـیـ شـدـهـ کـهـ شـالـمـ آـفـ مـیـ باـشـندـ.
 - 2- حـوـادـثـ قـاـبـلـ جـبـرـانـ: حـوـادـثـ کـهـ درـ مـادـهـ 44ـ شـرـایـطـ عـمـومـیـ قـرـارـدادـ تـعـرـیـفـ گـرـدـیدـهـ اـنـدـ.
 - 3- تـارـیـخـ تـكـمـیـلـ: تـارـیـخـ تـكـمـیـلـ اـمـورـ سـاخـتمـانـ تـصـدـیـقـ شـدـهـ توـسـطـ مدـیرـ پـرـوـژـهـ درـ مـطـابـقـ بـهـ بـندـ 1ـ مـادـهـ 55ـ شـرـایـطـ عـمـومـیـ قـرـارـدادـ.
 - 4- قـرـارـدادـ: موـافـقـتـنـامـهـ کـتـبـیـ مـیـانـ اـدـارـهـ وـ قـرـارـدادـیـ جـهـتـ اـجـراـ،ـ تـكـمـیـلـ وـ حـفـظـ وـ مـرـاقـبـتـ اـمـورـ سـاخـتمـانـ اـسـتـ.
 - 5- قـرـارـدادـیـ: شـخـصـ یـاـ شـرـکـتـیـ کـهـ آـفـ وـیـ برـایـ اـنـجـامـ اـمـورـ سـاخـتمـانـ توـسـطـ اـدـارـهـ قـبـولـ گـرـدـیدـهـ باـشـدـ.
 - 6- آـفـ قـرـارـدادـیـ: آـفـ مـكـمـلـ کـهـ توـسـطـ دـاوـطـلـبـ برـنـدـهـ بـهـ اـدـارـهـ تـسـلـیـمـ گـرـدـیدـهـ اـسـتـ.
 - 7- قـیـمـتـ قـرـارـدادـ: قـیـمـتـ مـنـدـرـجـ نـامـهـ قـبـولـ آـفـ بـشـمـولـ تعـدـیـلـاتـ بـعـدـ وـارـدـهـ مـطـابـقـ قـرـارـدادـ مـیـ باـشـدـ.
 - 8- رـوزـ: رـوزـ تـقوـيمـیـ مـیـ باـشـدـ.
 - 9- مـزـدـ کـارـ: کـارـ کـهـ درـ مـقـابـلـ آـنـ بـهـ قـرـارـدادـیـ بـهـ اـسـاسـ کـارـ،ـ مـوـادـ خـامـ،ـ تـاسـیـسـاتـ بـهـ اـضـافـهـ فـیـصـدـیـ موـافـقـهـ شـدـهـ مـصـارـفـ غـيرـ مـسـتـقـیـمـ وـ مـفـادـ پـرـ دـاخـتـ مـیـگـرـدـ.
 - 10- نـوـاقـصـ: قـسـمـتـ اـزـ کـارـ کـهـ مـطـابـقـ شـرـایـطـ قـرـارـدادـ تـكـمـیـلـ نـشـدـهـ باـشـدـ.
 - 11- سـنـدـ تـصـدـیـقـ رـفعـ نـوـاقـصـ: تـصـدـیـقـنـامـهـ اـسـتـ کـهـ بـعـدـ اـزـ اـصـلـاحـ نـوـاقـصـ توـسـطـ مدـیرـ پـرـوـژـهـ بـهـ قـرـارـدادـ صـادـرـ مـیـگـرـدـ.
 - 12- مـيـعادـ رـفعـ نـوـاقـصـ: مـيـعادـ قـاـبـلـ مـحـاسبـهـ اـزـ تـارـیـخـ تـكـمـیـلـ قـرـارـدادـ کـهـ درـ بـندـ 1ـ مـادـهـ 35ـ شـرـایـطـ خـاصـ قـرـارـدادـ اـزـ آـنـ تـذـکـرـ رـفـقـهـ اـسـتـ.
 - 13- نقـشـهـ هـاـ: درـ بـرـگـيرـنـدـ مـحـاسبـاتـ وـ مـعـلـومـاتـ اـرـائـهـ شـدـهـ وـ تـائـيـدـ شـدـهـ توـسـطـ مدـирـ پـرـوـژـهـ بـمـنظـورـ اـجـراـيـ قـرـارـدادـ مـیـ باـشـدـ.
 - 14- اـدـارـهـ: طـرفـ قـرـارـدادـ مشـخـصـ شـدـهـ درـ شـرـایـطـ خـاصـ قـرـارـدادـ مـیـ باـشـدـ.
 - 15- تـجهـيزـاتـ: ماـشـينـ آـلـاتـ وـ وـسـاـيـطـ نـقـليـهـ کـهـ جـهـتـ اـجـراـيـ اـمـورـ سـاخـتمـانـ،ـ بـصـورـتـ مـوقـتـ درـ سـاحـهـ کـارـ فـراـهمـ مـیـگـرـدـ.
 - 16- قـیـمـتـ اـبـتدـائـیـ قـرـارـدادـ: قـیـمـتـ قـرـارـدادـ کـهـ درـ نـامـهـ قـبـولـ آـفـ درـجـ مـیـ باـشـدـ.
 - 17- تـارـیـخـ تـخـمـینـيـ تـكـمـیـلـ: تـارـیـخـ تـخـمـینـيـ کـهـ قـرـارـدادـیـ اـمـورـ سـاخـتمـانـ رـاـ تـكـمـیـلـ مـیـ نـمـایـدـ.ـ تـارـیـخـ تـخـمـینـيـ تـكـمـیـلـ مـنـدـرـجـ شـرـایـطـ خـاصـ قـرـارـدادـ مـیـ باـشـدـ.ـ اـيـنـ تـارـیـخـ صـرـفـ باـ صـدـورـ دـسـتـورـ تـمـدـیدـ مـيـعادـ يـاـ تـسـرـيعـ توـسـطـ مدـیرـ پـرـوـژـهـ تـغـيـيرـ نـمـودـهـ مـیـ تـوانـدـ.
 - 18- موـادـ خـامـ: تمامـ موـادـ بـشـمـولـ موـادـ مـصـرـفـیـ کـهـ توـسـطـ قـرـارـدادـیـ جـهـتـ اـجـراـيـ اـمـورـ سـاخـتمـانـ،ـ اـسـتـفـادـهـ مـیـگـرـدـ.
 - 19- تـأسـیـسـاتـ: منـصـمـاتـ اـمـورـ سـاخـتمـانـ کـهـ دـارـائـیـ عـلـمـکـرـدـ مـيـخـانـيـکـیـ،ـ بـرـقـیـ،ـ كـيـمـيـاوـیـ،ـ يـاـ بـيـولـوـژـيـکـیـ باـشـدـ.
 - 20- مدـیرـ پـرـوـژـهـ: شـخـصـ کـهـ نـامـ وـیـ درـ شـرـایـطـ خـاصـ قـرـارـدادـ تـذـکـرـ رـفـقـهـ يـاـ شـخـصـ باـ صـلـاحـیـتـ کـهـ توـسـطـ اـدـارـهـ بـهـ عـوـضـ مدـیرـ پـرـوـژـهـ بـهـ قـرـارـدادـیـ مـعـرـفـیـ گـرـدـیدـهـ باـشـدـ وـ مـسـؤـلـیـتـ نـظـارـتـ وـ مـدـیرـیـتـ قـرـارـدادـ اـمـورـ سـاخـتمـانـیـ رـاـ دـارـاـ باـشـدـ.
 - 21- SCC: بهـ معـنـیـ شـرـایـطـ خـاصـ قـرـارـدادـ اـسـتـ.
 - 22- سـاحـهـ کـارـ: سـاحـهـ مشـخـصـ شـدـهـ شـرـایـطـ خـاصـ قـرـارـدادـ مـیـ باـشـدـ.

<p>23- گزارش بررسی ساحه: شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.</p> <p>24- مشخصات: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات واردہ یا تائید شده توسط مدیر پروژه می باشد.</p> <p>25- تاریخ آغاز کار: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج شرایط خاص قرارداد، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسليمه ساحه نمی باشد.</p> <p>26- قراردادی فرعی: شخص پا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.</p> <p>27- ساختمان های مؤقت: ساختمان بیز این شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.</p> <p>28- تعديل: امر مدیر پروژه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد.</p> <p>29- امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نوسازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه، حفریات، نصب، مونتاژ، امور ترئینی و نیز خدمات ضمنی آن (برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر نگردد.</p>	
<p>2.1 بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکور یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید.</p> <p>2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.</p>	<p>ماده 2- تفسیر</p>
<p>2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- موافقنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخفیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛ و 9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است. 	<p>ماده 3- زبان و قانون قرارداد</p>
<p>3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.</p>	<p>ماده 4- تصامیم مدیر پروژه</p>
<p>4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 5- واگذاری</p>
<p>5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.</p>	<p>ماده 6- ارتباطات</p>
<p>6.1 هر گونه ارتباط برقرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسليمه قابل اجرا می باشد.</p>	<p>ماده 7- عقد قرارداد های فرعی</p>
<p>7.1 قراردادی باید اداره را کتبیا در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را مناثر نمی سازد.</p>	
<p>7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد</p>	

شرطname معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک – اداره تدارکات ملی

<p>را به قراردادی فرعی و اگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین نلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>	
<p>8.1 قراردادی ساده کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذكر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان شهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذكر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغیر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.</p>	<p>ماده 8- سایر قراردادی ها</p>
<p>9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأثید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.</p>	<p>ماده 9- کارمندان</p>
<p>9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطیان نمیدهد.</p>	<p>ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی باشند.</p>
<p>11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمانی صدور سند تصدیقnamه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد:</p> <p>1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از:</p> <p>(1) استفاده یا تصرف ساده توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب ناپذیر امور ساختمان باشد؛ یا</p> <p>(2) غفلت، تخطی از مسئولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی</p> <p>2- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از بیزاین یا اثر جنگ یا آلدگی که منطقه که ساده کار در آن واقع شده است را متاثر سازد.</p>	<p>ماده 11- خطرات مربوط اداره</p>
<p>11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الى صدور تصدیقnamه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد:</p> <p>1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛</p> <p>2- حانثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا</p> <p>3- فعالیت های قراردادی در ساده بعد از تاریخ تکمیل.</p>	
<p>12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الى صدور تصدیقnamه مسئولیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسئولیت قراردادی می باشد.</p>	<p>ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی</p>
<p>13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الى ختم میعاد مسئولیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد:</p> <p>1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛</p> <p>2- زیان یا خساره تجهیزات؛</p> <p>3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و</p> <p>4- صدمه شخصی یا مرگ.</p>	<p>ماده 13- بیمه</p>
<p>13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.</p>	

شرطname معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیق نامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.</p> <p>13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.</p> <p>13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.</p> <p>14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود انکا می نماید.</p> <p>15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.</p> <p>16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تختنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.</p> <p>17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.</p> <p>18.1 قراردادی مشخصات تختنیکی و نقشه هارا که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.</p> <p>18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.</p> <p>18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤولیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های مؤقت را متاثر نمی سازد.</p> <p>18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.</p> <p>18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دائمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردد.</p> <p>19.1 قراردادی مسئول اینمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.</p>	<p>ماده 14- گزارش تحقیق ساحه</p>
<p>20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.</p> <p>21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تأخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.</p> <p>22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.</p> <p>23.1 قراردادی تمام دستیر مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد.</p> <p>23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یادداشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مقتض موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.</p> <p>24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.</p> <p>24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 19- اینمنی ماده 20- اکتشاف</p> <p>ماده 21- ملکیت ساحه</p> <p>ماده 22- دسترسی به ساحه ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی</p> <p>ماده 24- منازعه</p>
<p>25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های امور ساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید.</p> <p>25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلیل فعالیت ها باشد.</p> <p>25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الى ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.</p> <p>25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه</p>	<p>ماده 25- پلان کاری ب. کنترول زمان</p>

شرطname معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>کاری و کم کاری و واقعات قابل جبران می باشد.</p> <p>26.1 مدیر پروره در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل نا ممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.</p> <p>26.2 مدیر پروره در چریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حملیوی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.</p> <p>27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروره پشنهد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پشنهد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعديل و توسط اداره و قراردادی تائید میگردد.</p> <p>27.2 پشنهد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.</p> <p>28.1 مدیر پروره می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.</p> <p>29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حادثه مدرج بند 1 ماده 32 می باشد.</p> <p>29.2 مدیر پروره اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قبل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروره تعیین می گردد.</p> <p>30.1 قراردادی بزود ترین فرصت ممکن مدیر پروره را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروره ارائه می نماید.</p> <p>30.1 قراردادی با مدیر پروره در حصه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص نیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروره، همکاری می نماید.</p>	<p>ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل</p> <p>ماده 27- تسریع</p> <p>ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروره</p> <p>ماده 29- جلسات مدیر</p> <p>ماده 30- هشدار زود هنگام</p>
<p>ج. کنترول کیفیت</p> <p>31.1 مدیر پروره کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تاثیری بر مسولیت قراردادی ندارد. مدیر پروره دستور جستجو و برملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروره دارای نواقص است، بررسی می نماید.</p> <p>32.1 در صورت دستور مدیر پروره جهت انجام آزمایش که در مشخصات تخفیکی از آن تذکر نرفله، و در صورت تثبت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی میگردد.</p> <p>33.1 مدیر پروره قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیل مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.</p> <p>33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروره را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می نماید.</p> <p>34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروره، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروره مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متنزکه از تامینات قراردادی وضع می گردد.</p>	<p>ماده 31- تشخیص نواقص</p> <p>ماده 32- آزمایش نواقص</p> <p>ماده 33- تصحیح نواقص</p> <p>ماده 34- نواقص تصحیح نا شده</p>
<p>د. کنترول مصارف</p> <p>35.1 بدل احجام کاری در برگیرنده اقلام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.</p>	<p>ماده 35- بدل احجام کاری¹¹</p>

¹¹ در قرارداد با پرداخت بالمقطع بله احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند 2 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 37 قراردادی جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در چریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروره ارائه می نماید. فعالیت های جدول فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.

بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.

35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگیرد.	
36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.	ماده 36- تغییر مقدار ¹²
37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.	ماده 37 - اضافه کاری و کم کاری
38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می نماید.	ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها
38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل اقلام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبل ارائه شده در بل احجام کاری منحیت نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می شود.	
38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.	
38.4 در صورتیکه به نسبت استجاعلیت زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحیت حادثه قابل جبران پنداشته می شود.	
38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.	
39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری ¹³ ، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خوبیش را به مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.	ماده 39- تخمین جریان پول نقد
40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.	ماده 40- تصدیق تامه پرداخت ها
40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.	
40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.	
40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری ¹⁴ تکمیل شده می باشد.	
40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.	
40.6 مدیر پروژه اقلام قابل تصدیق شده در تصدیق نامه قلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قابل تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.	
41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجرما می گردد، پرداخت های قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.	ماده 41- پرداخت ها
41.2 تمام پرداخت های به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	
41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.	
42.1 موارد ذیل و قابع قابل جبران می باشد:	ماده 42- وقایع قابل جبران
-1 اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم ننموده است.	
-2 اداره جدول فعالیت های قراردادیان دیگر را طوری تعیین نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متاثر می سازد؛	
-3 مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نفسه ها، مشخصات تخفیکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نماید؛	
-4 مدیر پروژه دستور بر ملاساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که درنتیجه آزمایش، نواقص ثبت نمی گردد؛	
-5 مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛	
-6 شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی	

¹² {در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجائی آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:
بند 1 ماده 38 تعديل جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگردد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نماید}

¹³ {در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد}

¹⁴ {در قرارداد با پرداخت بالمقطع، این پاراگراف شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگیرنده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد"}

	سache می باشد؛
7- مدیر پروره دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل اینمی یا سایر دلایل لازم باشد؛	
8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛	
9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره	
10- تأثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛	
11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلایل نا معقول از جانب مدیر پروره؛	
42.2 در صورت وقوع حادثه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعیین می گردد. مدیر پروره تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.	
42.3 در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.	
43.1 مدیر پروره قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی(BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قیل از تسلیمی آفر ها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعیین می نماید. این تعیین ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.	ماده 43- مالیه
44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.	ماده 44- اسعار
45.1 تعیین قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.	ماده 45- تعیین قیم
46.1 اداره الى ختم تمام کار ، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.	ماده 46- تأمینات
46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گرفته، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.	ماده 46- تأمینات
47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه میگردد. در صورتیکه قراردادی موقف به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تاثیری بر مسؤولیت های قراردادی ندارد.	ماده 47- جریمه تأخیر
47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروره هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعیین تصدیق نامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.	
48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مكافات به نرخ روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مكافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروره صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروره کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرانرسیده است تصدیق می نماید.	ماده 48- مكافات
49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الى باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکاله وضع نمیگردد.	ماده 49- پیش پرداخت
49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت ثبت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های اتوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروره ارائه می نماید.	
49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قلیل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعیین قیم، حادثه قابل جبران، مكافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.	

شرطname معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>50.1 داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.</p>	ماده 50- تضمینات
<p>51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پرورژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.</p>	ماده 51 - مزد کار
<p>51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پرورژه ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پرورژه تصدیق و امضاء می گردد.</p>	
<p>51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمه های امضاء شده، صورت میگیرد.</p>	
<p>52.1 قراردادی بمصرف خود، مسؤولیت رفع نواقص زیان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم ميعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی قراردادی باشد را دارد.</p>	ماده 52- مصارف ترمیم
ح. اختتام قرارداد	
<p>53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پرورژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پرورژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	ماده 53- تکمیل
<p>54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگیرد.</p>	ماده 54- تسلیمی
<p>55.1 قراردادی قبل از ختم ميعاد رفع نواقص، حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پرورژه ارائه می نماید. مدیر پرورژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیمانده نهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پرورژه در جریان (56) روز جدول را که بیانگر تصحیحات و افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حساب نهایی که دوباره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پرورژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.</p>	ماده 55- حساب نهایی
<p>56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ارائه می نماید.</p>	ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت
<p>56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پرورژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.</p>	

<p>57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایغای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.</p> <p>57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأثید نگردیده باشد؛ 2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛ 3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی 4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در میعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛ 5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و 6- در صورتیکه مقار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد. <p>57.3 علغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.</p> <p>57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.</p>	<p>ماده 57- فسخ قرارداد</p>
<p>58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موافع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.</p> <p>58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موافع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.</p> <p>58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <ol style="list-style-type: none"> 6- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر¹⁵ (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. 7- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً یا سهوآ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد. 8- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر¹⁶ داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قرارداد نادرست اعمال سائزین طرح گردیده باشد. 9- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد. 10- ایجاد اخلال و موافع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد. <p>اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موافع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p>	<p>ماده 58- فساد و تقلب</p>
<p>¹⁵ به مقام رسم دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.</p> <p>¹⁶ به شرکت کننده های پروسه تدارکات (بشمل مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد.</p>	

<p>اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره ، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربطر ارجاع می نماید.</p> <p>اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتيش و بررسی حسابات، يادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسليمی افر و اجرای قرارداد را توسط مقتشين موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	
<p>58.4 هیچ نوع فيس، مكافات، تخفيق، تحفه، كميشن، يا پرداخت ديگري مرتبط به پروسه تدارکات يا اجرای امور ساختماني به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.</p>	ماده 59- پرداخت بمحض فسخ
<p>59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروره تصدیق‌نامه ارزش کار انجام شده را بعد از تغیریق پیش پرداخت شده الى تاریخ صدور تصدیق‌نامه و فیصله قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل ناشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد.</p>	ماده 59- پرداخت بمحض فسخ
<p>59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروره تصدیق‌نامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تغیریق پیش پرداخت اخذ الى تاریخ صدور تصدیق‌نامه را صادر می نماید.</p>	ماده 60- ملکیت
<p>60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.</p>	ماده 60- ملکیت
<p>61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترول اداره یا قراردادی متاثر گردد، مدیر پروره از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیق‌نامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیق‌نامه و کار ها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیق‌نامه انجام می یابد، صورت می گیرد.</p>	ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد
<p><u>62.1 حل منازعه بطور دوستانه:</u></p> <p>1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویش را جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند.</p>	ماده 62- حل منازعه
<p><u>64.1 مرجع حل و فصل منازعات:</u></p> <p>2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروره خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروره، موضوع را به مر جع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع می‌سازد.</p>	ماده 64.1 مرجع حل و فصل منازعات:
<p>3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم نیصلاح مطلع سازند.</p>	ماده 64.2 حکمیت:

قسمت پنجم شرایط خاص قرارداد

{اداره این قسمت را جهت تکمیل شرایط عمومی قرارداد خانه پری مینماید. معلومات درج شده در قوس ها حذف گردند}	
تعییلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد.	مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسائل عمومی	
میعاد برای رفع نواقص 12 ماه بعد از تکمیل پروژه.	جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
اداره: شاروالی کابل	جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
تاریخ تخمینی تکمیل: یک سال تقویمی می باشد.	جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
مدیر پروژه بعد از امضای قرارداد توسط نهاد تدارکاتی تعیین میگردد	جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
ساحه کار: آدرس یابی نمبر منازل رهایشی در نواحی (اول، چهارم، ششم، یازدهم، شانزدهم و هفدهم) شهر کابل، شامل در نقشه (مطابق نقشه پروژه)	جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
تاریخ آغاز کار امور ساختمانی بعد از عقد قرارداد و صدور مکتوب آغاز کار می باشد.	جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
امور ساختمانی شامل: آدرس یابی نمبر منازل رهایشی در نواحی (اول، چهارم، ششم، یازدهم، شانزدهم و هفدهم) شهر کابل	جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
تکمیل قسمت وار: قابل تطبیق نیست.	بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد
اسناد ذیل شامل قرارداد می باشند. (ا) توافقنامه؛ (ب) نامه قبولی؛ (ج) آفرداوطلب؛ (د) شرایط خاص قرارداد؛ (ه) شرایط عمومی قرارداد؛ (و) مشخصات؛ (ز) نقشه ها (ح) بل احجام کار	جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد
زبان قرارداد: زبان قرارداد همان زبان آفر میباشد.	بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد
قانون نافذ بر این قرارداد : قوانین نافذ جمهوری اسلامی افغانستان می باشد.	
جدول فعالیت های قراردادی دیگر قابل تطبیق نیست.	بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد

وسایط و تجهیزات مورد ضرورت				بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد
تعداد	واحد	اسم تجهیزات	شماره	
50	عدد	زینه المونيمى 1.5 متر	1	
50	عدد	برمه دستی چارچی	2	
1	عدد	One Piece Aluminum Injection Press Printing Machine	3	
1	عدد	Digital inkjet Direct to Aluminum Sheet Printing Machine	4	
2	عراده	موتر پیکپ برای انتقال مواد	5	
همچنان کمپنی باید تمام وسایل و تجهیزات را که برای پیشبرد امور ساختمانی ضروری پنداشته می شود، مهیا نماید. کاپی سند(کرایه گیری، اجاره ویا بل خرید) ضم آفرشود.				
مبلغ حداقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد: تهیه بیمه از وجایب و مکلفیت داوطلبان میباشد و شامل موارد ذیل می باشد.				بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد
1- برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام. 2- برای زیان یا خساره به تجهیزات 3- برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات 4- مرگ یا خساره به کارمندان: (1) کارمندان قراردادی (2) افراد دیگر				
بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است				
گزارشات بررسی ساحه : نظر به تقاضا داوطلبان ارایه خواهد گردید.				بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد
مدیر پروژه به پرسش ها توضیحات ارائه می نماید				بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد
تاریخ تسلیمی ساحه 14 روز بعد از صدور مكتوب آغاز کار می باشد.				بند 1 بند 21 شرایط عمومی قرارداد
نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد محکمه تجارتی افغانستان میباشد.				ماده 62 شرایط عمومی قرارداد
ب. کنترول زمان				
قراردادی پلان کاری امور ساختمانی را در جریان 20 روز از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأییدی ارائه مبناید.				بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد
میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان 30 روز میباشد.				بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد
در صورت که برنامه کاری امور ساختمان نا وقت ارائه گردد، مبلغ (100,000.00) یکصد هزار افغانی از جانب شرکت برنده قابل پرداخت می باشد.				
ج. کنترول کیفیت				
میعاد رفع نواقص 12 ماه بعد از تکمیل پروژه میباشد.				بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد

د. کنترول مصرف	
پرداخت ها: به واحد پول افغانی تابیه می گردد و قرار ذیل میباشد: به اساس فیصدی پیشرفت کار و تصدیق مدیر پروژه بعد از منظوری مقام شاروالی کابل به حساب بانکی شرکت مذکور انتقال میگردد.	بند 2 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد
قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد. تعديل قرار قيم قرارداد طبق حكم 99 ام طرزالعمل تدارکات در نظر گرفته خواهد شد.	بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد
فیصدی تناسب پرداخت های تامینات 10 فیصد میباشد.	بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد
جریمه تأخیر برای تمام امورساختمانی مبلغ 0.05 فیصد قیمت نهایی قرارداد از قرار فی روز میباشد. حد اکثر مبلغ جریمه تأخیر نقدی برای امورساختمانی 10 فیصد قیمت نهایی قرارداد میباشد.	بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد
انعام برای انجام تمام امور ساختمان: نظر به لزوم دید فرمایش دهنده:	بند 1 ماده 48 شرایط عمومی قرارداد
پرداخت های پیشکی: قابل تطبیق نیست.	بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد
مبلغ تضمین اجرا: 5 فیصد قیمت قرارداد میباشد. (1) تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی به واحد پولی افغانی باشد؛ (2) تضمین ارایه شده غیر مشروط باشد؛ (3) میعاد اعتبار آن (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار تکمیل پروژه باشد؛ (4) تضمین اجرای قرارداد بعدی تکمیل پروژه به اساس تصدیق نامه مدیری پروژه به قراردادی قابل استرداد میباشد؛ (5) شرایط عدم استرداد در مطابقت به مواد قانون، طرزالعمل و قرارداد قابل تطبیق خواهد بود؛	بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد
ه. ختم قرارداد	
ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار می باشد.	بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد
در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ 3 فیصد از پرداخت اخیر قراردادی کسر می نماید	بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد
حد اکثر تأخیر 200 روز میباشد.	جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد
فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل ناشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی مطابق بند 2 حکم 109 طرزالعمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کارباقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در میعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید.	بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد

قسمت ششم: مشخصات تخفیفی و شرایط اجرا

Introduction:

Addressing is an exercise that makes it possible to identify the location of a plot or dwelling on the ground, that is, to “assign an address” using a system of maps and signs that give the numbers or names of streets and buildings.

Street addressing has several objectives:

1. For the public, it makes the city more “user-friendly” by - Improving the system of street coordinates to enable people to get around the city more easily, - Facilitating the delivery of emergency health, fire, and police services, and - Locating urban facilities
2. For local governments: it increases municipal revenues and improves urban management through the use of: - Tools for planning and managing municipal services by technical departments: the identification of public assets (street system, facilities, their length, number, and condition) allows a monitoring system to be put in place to assist with urban planning and programming of investments; - Tools to improve local tax collection: using information gathered by street addressing initiatives, it is possible to locate and compile a

Kabul Municipality has the responsibility to implement the first phase of the Kabul street addressing project in six Kabul districts (districts 1, 4, 6, 11, 16 and 17) between January and December 2018 through a contractor. Phase 1 will produce street address maps for 167 gozars (neighborhoods) in the six districts, make available and install 12,173 street signs and 167,843 property plates.

UN-Habitat, through its Kabul office, shall be responsible for the overall supervision and backstopping of the Project execution, including:

- (a) Provide funds to Kabul Municipality
- (b) Supervise and monitor project activities and provide necessary technical guidance and support including evaluation of project performance;
- (c) Assist Kabul Municipality to prepare progress reports including financial statements as part of capacity building for municipal staff;
- (d) Review project outputs and disburse installments as per payment schedule; and
- (e) Conduct two audits of the project funds

Kabul Municipality shall be responsible for the implementation of the Project through a contractor:

- (a) Provide day to day supervision of field work including quality control and assurance of project work;
- (b) Prepare and submit monthly project progress reports;
- (c) Supervise, monitor and evaluate project activities jointly with UN-Habitat;
- (d) Hire skilled and unskilled laborers through the contractor;
- (e) Make available all materials including construction materials required for the project, according to the set of rules and regulations and the technical specifications;
- (f) Maintain full transparency of project activities by providing all necessary information to all stakeholders including beneficiary communities;
- (g) Maintain all records and information related to project activities including but not limited to finance and HR information;
- (h) Complete the project on time and within budget; and

Gozar (community) residents shall contribute by providing gate/doorway lighting for each property.

TERMS OF REFERENCE

1 DEFINITIONS AND ABBREVIATIONS

The meanings of the important terms and abbreviations used in this project are as follows:

EXPRESSION	DESCRIPTION
<i>Client</i>	<i>Refers to the agency providing the required funds to implement the project, Kabul Municipality.</i>
<i>Engineer</i>	<i>The authorized representative of the client that will be the overall in-charge of quality control of the project. Any invoices shall be processed through the engineer with the relevant departments.</i>
<i>Contractor</i>	<i>The company (ies) that perform the works on a contract basis.</i>

<i>Addressing Sign Boards</i>	<i>Refers to all signboards covered under the scope of this project including (Type I street signboards, Type II street signboards and house plates)</i>
<i>Type I Street Sign Boards</i>	<i>Refers to signboards installed on main arterials and intersections in Kabul City.</i>
<i>Type II Street Sign Boards</i>	<i>Refers to signboards installed on other roads, alleys and walls in Kabul City.</i>
<i>House Plates</i>	<i>Refers to plates installed on main doors.</i>
<i>Project area</i>	<i>Refers to the municipal jurisdiction of Kabul Municipality, the 6 districts of Kabul City.</i>

2 SCOPE OF WORK

This job covers fabrication, delivery and installation of Door Number Plates. The project area covers the 6 districts of Kabul city.

The plates that shall be produced, delivered and installed on the specified location in Kabul city are mentioned in the table below.

Work Items	Size	Quantity
Fabrication and Installation of Aluminum house plate (200 mm x 100 mm x 1.5mm) with all required activities (as per the drawings and specifications)	200 x 100 mm	167,843 pcs
One-piece Aluminum Injection Press Printing on Property Plates including all required activities.	200 x 100 mm	167,843 pcs

3 AVAILABLE DATA

The information, gate number sequence(s) required for the work items to be fabricated by the contractor shall be provided by the client after the contract is signed and shall be delivered within 3 (three) days from the place delivery to the contractor.

All information and documents will be provided by the engineer to the contractor. The document originals and copies thereof shall not be given to other persons or institutions without the permission of engineer and shall not be used for other purposes. The contractor must comply with the privacy rules arising from laws and regulations.

4 OBLIGATIONS OF THE CONTRACTOR

4.1 Obligations of the Contractor

1. Subject to and on the Terms, Conditions, Provisions and Representation of this Agreement, the Contractor shall undertake the fabrication, delivery, installation, and maintenance of the Work and observe, fulfil, comply with and perform all its obligations set out or arising hereunder.
2. The Contractor shall comply with all Applicable Laws and Applicable Permits (including renewals as required) in the performance of its obligations under this Agreement.
3. The Contractor shall remedy any and all loss or damage to work from the commencement until the end of the Construction Period at the Contractor's cost, save and except to the extent that any such loss or damage shall have arisen from any default or neglect of Kabul Municipality.
4. The Contractor shall remedy any and all loss or damage to work during the Defects Liability Period at the Contractor's cost to the extent that such loss or damage shall

have arisen out of the reasons specified in contract.

5. The Contractor shall remedy any and all loss or damage to work during the Maintenance Period at the Contractor's cost, save and except to the extent that any such loss or damage shall have arisen on account of any default or neglect of the Kabul Municipality or on account of a Force Majeure Event.
6. The Contractor shall undertake all necessary superintendence to plan, arrange, direct, manage, inspect and test work.
7. The Contractor shall maintain all records as per Instructions of Engineer in Charge.

4.2 Obligations relating to subcontracts and any other agreements

1. The Contractor shall not subcontract any part or portion of the actual construction to any subcontractor without prior permission of Kabul Municipality (KM), which shall ordinarily not withhold any reasonable request thereof if the same is found in opinion of KM to be in interest of the work.
2. In event, any subcontract is approved by KM, the entire responsibility and liability as contained in the original contract shall continue to remain unaltered and diluted.
3. It is expressly agreed that the Contractor shall, at all times, be responsible and liable for all its obligations under this Agreement notwithstanding anything contained in the agreements with its subcontractors or any other agreement that may be entered into by the Contractor, and no default under any such agreement shall excuse the Contractor from its obligations or liability hereunder.

4.3 Contractor's personnel

1. The Contractor shall ensure that the personnel engaged by it or by its subcontractors in the performance of its obligations under this Agreement are at all times appropriately qualified, skilled and experienced in their respective functions.
2. The KM's Engineer may, for reasons to be specified in writing, direct the Contractor to remove any member of the contractor's or subcontractor's personnel. Any direction issued by the KM's Engineer shall specify the reasons for the removal of such person.
3. The Contractor shall on receiving such a direction from the KM's Engineer order for the removal of such person or persons with immediate effect. The Contractor shall further ensure that such persons have no further connection with work or Maintenance under this Agreement. The Contractor shall then appoint (or cause to be appointed) are placement.

4.4 Contractor's care of work

The Contractor shall bear full risk in and take full responsibility for the care of work, and of the Materials, goods and equipment for incorporation therein, from the Date of entry upon the site until the date of completion, defect liability, maintenance period as specified or date of final take over certificate whichever is the last date.

5 QUALITY ASSURANCE, MONITORING AND SUPERVISION

5.1 Quality of Materials and workmanship

The Contractor shall ensure that the Construction, Materials and workmanship are in accordance with the requirements specified in this Agreement, Specifications and Standards.

5.2 Quality Control System

1. The Contractor shall establish a quality control mechanism to ensure compliance with the provisions of this Agreement (the "Quality Control Plan" or "QCP").
2. The Contractor shall, within 10 (ten) days of the commencement Date, submits to the KM's Engineer its Quality Control Plan, which shall include the following:
 - a. Organization, duties and responsibilities, procedures, inspections and documentation;

- b. Quality control mechanism including sampling and testing of Materials, test frequencies, standards, acceptance criteria, testing facilities, reporting, recording and interpretation of test results, approvals, checklist for site activities
 - c. Internal quality audit system.
- 3. The KM's Engineer shall convey its comments to the Contractor within a period of 21 (twenty-one) days stating the modifications, if any, required, and the Contractor shall incorporate those in the QCP to the extent required for conforming to the provisions in the contract.
 - 4. The Contractor shall procure all documents, apparatus and instruments, fuel, consumables, water, electricity, labor, Materials, samples, and qualified personnel as are necessary for examining and testing the Project Assets and workmanship in accordance with the Quality Assurance Plan.
 - 5. The cost of testing of Construction, Materials and workmanship shall be borne by the Contractor.

5.3 Methodology

The Contractor shall, at least 15 (fifteen) days prior to the commencement of the construction, submit to the KM's Engineer for review the methodology proposed to be adopted for executing work, giving details of equipment to be deployed. The KM's Engineer shall complete their view and convey its comments to the Contractor within a period of 10 (ten) days from the date of receipt of the proposed methodology from the Contractor.

5.4 Inspection and technical audit by Kabul Municipality

Kabul Municipality or any representative authorized by the KM in this behalf may inspect and review the progress and quality of the construction of Work and issue appropriate directions to the KM's Engineer and the Contractor for taking remedial action in the event work are not in accordance with the provisions of this Agreement.

5.5 Monthly Progress Reports

1. During the Construction Period, the Contractor shall, no later than 10 (ten) days after the close of each month, furnish to the KM, a monthly report on progress of work in the format approved by KM's engineer and shall promptly give such other relevant information as may be required by the KM's Engineer.

5.6 Inspection

- 1. The KM 's Engineer and its authorized representative shall at all reasonable times:
 - a. Have full access to all parts of the Site and to all places from which materials are being obtained for use in work; and
 - b. During production, manufacture and construction at the Site and at the place of production, be entitled to examine, inspect, measure and test the Materials and workmanship, and to check the progress of manufacture of Materials.
- 2. The Contractor shall give the KM's Engineer and its authorized personnel access, facilities and safety equipment for carrying out their obligations under this project.
- 3. The Contractor shall submit a monthly inspection report (the "Inspection Report") to the KM and the Contractor bringing out the results of inspections and the remedial action taken by the Contractor in respect of Defects or deficiencies. For the avoidance of doubt, such inspection or submission of Inspection Report by the Contractor shall not relieve or absolve the Contractor of its obligations and liabilities under this Agreement in any manner whatsoever.

5.7 Submittals

- 1. Prior to commencement of work, selected contractor shall provide PDF's and three (3) A3 copies of shop drawings of all fabricated items. At a minimum, these drawings shall include:
 - a. Dimensions, details of construction, materials, technical data, and installation instructions for each type of sign required.
 - b. Anchorages and accessory items.
 - c. Location template drawings for items supported or anchored to permanent construction.

2. Selected contractor shall submit samples and color match samples (colors and finishes as indicated on drawings) for each sign type.
 - a. Submit proofs of artwork, map art, and symbols.
 - b. Submit prototype samples and color match samples.
 - c. For all sign types, submit complete alphabet numerals, punctuation, materials, and graphics for review prior to start of fabrication. If more than one supplier's cut will be used, submit each cut for review.
 - d. Submit templates or samples showing front or word spacing for each dimensional wall-mounted letter, for review and written approval.
3. Selected contractor shall provide structural drawings, with engineer's signature and seal, for all sign types included in the project identifying all applicable mounting applications.

5.8 Tests

1. For determining that work conforms to the Specifications and Standards, the KM's Engineer shall require the Contractor to carry out or cause to be carried out tests, at such time and frequency and in such manner as specified in this Agreement, and in accordance with the Quality Control Plan.
2. In the event that results of any tests conducted establish any Defects or deficiencies in work, the Contractor shall carry out remedial measures and furnish a report to the KM's Engineer in this regards. The KM's Engineer shall require the Contractor to carry out or cause to be carried out tests to determine that such remedial measures have brought work into compliance with the Specifications and Standards, and the procedure shall be repeated until such Works conform to the Specifications and Standards.
3. All arrangements including travel of KM Engineers and/or its representatives to the site shall be borne by the contractor.

5.9 Rejection

1. If, as a result of an examination, inspection, measurement or testing, any Plant, Materials, design or workmanship is found to be defective or otherwise not in accordance with the provisions of this Agreement, the KM's Engineer shall reject the Plant, Materials, design or workmanship by giving notice to the Contractor, with reasons. The Contractor shall then promptly make good the Defect and ensure that placed item complies with the requirements of this Agreement.
2. If the KM's Engineer requires the Plant, Materials, design or workmanship to be retested, the tests shall be repeated under the same terms and conditions, as applicable in each case. If the rejection and retesting cause the KM to incur any additional costs, such cost shall be recoverable by the KM's from the Contractor; and may be deducted by the KM from any monies due to be paid to the Contractor.

5.10 Work Implementation: Services for Management of Project

The Services for management of project will include planning, scheduling, monitoring, progress reporting, quality assurance and quality control and overall Project Management functions. Contractor shall nominate Project Manager who will be responsible for the total scope of work under this contract and shall respond to Kabul Municipality and/or their representative.

The Contractor is expected to execute the work services under this contract on TASK FORCE concept with a dedicated team of specialists –Experienced persons, who will be responsible and respond to the Project Manager. The Task Force shall be so organized as to give effective management and control of various services to the Project Manager.

1. Project Planning:

- a. CONTRACTOR shall provide additional resources whenever the scheduling shown on the BAR CHART/ S Curve indicates a possible delay in the completion date. Such additional effort may require an increase in equipment and/or personnel and / or work in excess of the normal working time. All extra costs incurred by the CONTRACTOR in order to prevent a possible delay

in the completion date will be to CONTRACTOR's account.

- b. CONTRACTOR shall notify the KM's Engineer within 24 hours after any occurrence which will adversely affect the completion date of the project. In addition, the Contractor shall include statement of proposed remedial action for expediting these items.
- c. BAR CHART should be supported by resource based network for proper planning, monitoring, and control of the project execution, keeping the overall schedule unchanged.
- d. A joint programme of execution of WORK will be prepared by the Engineer-in-Charge and CONTRACTOR which will take into account the Time Schedule of completion.
- e. Monthly / weekly construction programme will be drawn up by Engineer-in-Charge jointly with the CONTRACTOR based on availability of work fronts. The CONTRACTOR shall scrupulously adhere to these Targets / programme by deploying adequate personnel and construction tools and tackles and he shall also supply all materials included his scope of supply in time to achieve the targets set out in the weekly and monthly programmes. In all matters concerning the extent of targets set out in the weekly and monthly programmes/targets and the degree of achievements, the decision of the Engineer-in-Charge / CONSULTANT shall be final and binding on the CONTRACTOR.

2. Progress Reports During Construction

- a. CONTRACTOR shall make every effort to keep KM adequately informed as to the progress of the WORK throughout the Contract period.
- b. CONTRACTOR shall keep the Dept. informed well in advance of the construction schedule so as to permit the KM to arrange for requisite inspection to be carried out in such a manner as to minimize interference with the progress of WORK. It is imperative that close co-ordination be maintained with the KM's Engineer during all phases of Work.
- c. Contractor shall give every day report on category-wise labor & equipment deployed along with the progress of work done on previous day.
- d. All important events shall be photographed by the contractor and to be submitted to KM for records.

3. Progress Measurement Methodology:

The contractor is required to submit within Two Weeks of award of work, the methodology of progress measurement of sub ordering, manufacturing / delivery, sub-contracting and the basis of computation of overall service / physical progress achieved. The Owner reserves the right to modify the same in part or in full.

4. Functional Schedules:

The contractor shall prepare detailed functional schedules in line with Bar-Diagram for function monitoring and control and submit scheduled progress curves for each function. Ordering, delivery and construction.

5. Progress Review Meeting:

The contractor shall present the program and status at various review meeting as & when required.

6. Progress Reporting:

The contractor shall submit the following progress reports on a regular basis for KM's information:

a) Monthly Progress Report

This report shall be submitted on a monthly basis within 5 (five) calendar days from cut-off date, as agreed upon covering overall scenario of the project. The report shall include, but not limited to the following:

- Executive Summary – Summary of major events / activities, completed during the period being reported.
- Schedule versus actual percentage progress and progress curves for Sub-ordering, Subcontracting, Constructing and Overall Project.
- Area of concern / problem / hold-ups, impacts and action plans.
- Activities executed achievements during the month and targets for the following months.

- Analysis of critical activities and impact on overall completion.
- Chronological achievement of key events indicating scheduled and actual occurrence dates.
- Annexures giving status summary for drawings, equipment and materials delivery, subcontracting and construction. (Typical formats are enclosed herewith for contractor's reference)
- Resources deployment status against planned.
- Change order status.
- Construction photographs. b)

Weekly Reports

This report will be prepared for KM in summarized fashion and submitted on every Sunday taking status as of Friday by the contractor on weekly basis and will cover following items:

- Activities completed (subcontracting, construction etc.)
 - Resource deployed – labor and machines.
 - Quantities and Productivity achieved in Key area of work.
 - Schedule of work for the next week.
 - Record of Man-days lost, with the reasons.
 - Constraints.
 - The report / information may be transmitted preferably through hand delivery.
- c) Daily Progress Report
- Important activities for the day at site.
 - Receipt of major Equipment / Materials received at site.

TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR MATERIALS USED IN ADDRESSING SIGN BOARDS

1 GENERAL PRINCIPLES

- 1.1** Fabrication, installation and field work of door number plates shall comply with the dimensions and standards specified in this Technical Specification.
- 1.2** The materials to be used shall be prepared in accordance with the drawings and measurements attached to the standards specified in the technical specification.
- 1.3** The fonts that shall be used for writing purposes is specified in the drawings or engineer will select at the time of implementation.
- 1.4** The paint to be used on the surface of the plates must be at 60 UNI 9389 / ISO 2813 gloss, Appearance / Color Visible UMI 9377 and Granulometry (%40m screen) ISO 8130/1 50-59 standards.
- 1.5** The information and plate numbers to be placed in the sign plates, will be given to the Contractor by the client.
- 1.6** The materials damaged during transport will be replaced by the contractor free of charge with the new ones.

2 TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR HOUSE PLATES

- 2.1** Door plates shall be fabricated according to the drawings provided by the client. Printing shall be done on plates with silk-screened paint or Nano Paint with digital printing method.
- 2.2** Door number plates shall be made of stainless aluminum material with electrostatic paint with a thickness of 1.50 mm. The number plates will be colored with a white painted embossed character on a UV-cured blue background or will selected by KM engineers.

2.3 In house plates, 888/88, the secondary digits after the first number will be placed on the upper right side of the original number by reducing the letter index to $\frac{1}{2}$ times the standard letter size.

2.4 House Plates shall be installed with 4 pieces 5mm diameter screws to the entrance direction of the house.

3 DETERMINATION AND MONITORING OF POLES AND PLATE PLACES

3.1 Addressing house plates shall be installed under the supervision of the engineer in- charge.

3.2 The poles to be installed shall be mounted as far as practicable, in such a way as not to interfere with the passage of pedestrians and vehicles, and in a manner that will not affect to the water, electricity, communication infrastructure.

3.3 The contractor is responsible for damages caused during installation. Restoration of asphalt, pavement, etc. materials damaged during montage of the poles shall be performed by the contractor. The contractor is responsible for the disposal of the construction wastes and the cleaning of the surrounding area.

3.4 Maximum care will be taken to avoid damage to the building. The contractor is responsible for damages to the building.

3.5 All materials manufactured shall be assembled after checking that they have the specifications that specified in the specification document.

3.6 Special conditions

- The Contractor shall be obliged to re-do the work free of charge, including all kinds of materials and workmanship, in compensation of the works which are contrary to the principles of the Technical Specifications during construction.
- The contractor will give the quality documents of the manufacturer for the raw materials used by the contractor and the documents about using these products.
- If there are provisions that do not exist in the Technical Specification and provisions that create hesitation in the technical specification and its annexes, the contractor is obliged to report it to the engineer.

3.7 Warranty

3.7.1 Warranty Period

The addressing sign boards fabricated according to the specifications stated in this project will be under the manufacturer's warranty for 2 (two) years against production-related errors.

3.7.2 Warranty Type

The warranty shall be assessed as the performance of signs and poles with respect to the specifications specified in this document and the fulfillment of the function without affecting the natural conditions during the warranty period.

3.7.3 Warranty Starting Date and Documentation

The warranty period starts on the date of final acceptance.

3.7.4 Response Time

Signboards that are corroded, rotting, deformed and damaged by natural conditions except the intervention of the signs from the outside (theft, destruction etc.) shall be reproduced within 15 (fifteen) days by the contractor and shall be made free of charge including necessary installation.

4 Payment

1st Installment: Amount 35%

After submission of report showing 35% work progress as certified by the authorized officials from KM.

2nd Installment: Amount 55%

After submission of report showing 90% work progress as certified by the authorized officials from KM.

3rd Installment: Amount 10%

After submission of report showing 100% work progress as certified by the authorized officials from KM.

Note: All withholding are applicable as per the KM's procurement procedures.

5 PERIOD OF WORK

The period of work is one calendar year (365 calendar days) from the date of signing of the contract.

قسمت هفتم نقشه ها

قسمت هفتم نقشه ها
بطور جدآگانه ضمیمه می باشد

یادداشت ها و نقشه ها

{لست نقشه ها درج گردد}

نقشه های واقعی بشمول پلان ساحه به این بخش یا در دوسيه جدآگانه ضمیمه شود.

نقشه ها دارای تاریخ، شماره و شماره تجدید شده میباشد.

قسمت هشتم بل احجام کار

Kabul Municipality							
District:			1,4,6,11,16 & 17				
Title	No.	Norm/ unit	Item	Quantity	Unit واحد	Unit cost قيمت في واحد	Total cost قيمت مجموع
						AFN	AFN
		1.000	Fabrication and installation of House plates – (200mm×100mm× 105mm) with all required activities	167,843	No.		
		1.000	One –piece aluminum injection press printing on House plates with all required activities	167,843	No.		
قيمت مجموعی به حروف:							

اسم شرکت تاریخ: 1397 - 07 -

مهر و امضا:

قسمت نهم - فورمه های قرارداد و تضمین

فورمه ها	عنوان
فورمه امور ساختمان کوچک/05	تضمين آفر: تضمین بانکی
فورمه امور ساختمان کوچک/06	اظهار نامه تضمین آفر
فورمه امور ساختمان کوچک/07	تضمين اجرا (غیر مشروط)
فورمه امور ساختمان کوچک/08	تضمين پیش پرداخت: تضمین بانکی
فورمه امور ساختمانی کوچک/09	موافقت نامه قرارداد

تضمين آفر: تضمين بانکي

فورمه امور ساختمان کوچک/05

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذيفع: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایيد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسليمی آفر درج گردد}

شماره تضمين بانکي آفر {شماره درج گردد}

اطلاع يافتيم که {نام مکمل داوطلب درج گردد} ، منبعد به نام "داوطلب" آفر خود که به تاريخ {تاریخ درج گردد} برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است.

بر علاوه می دانيم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمين آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد} بدينوسيله به صورت قطعی تعهد ميسپاريم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بعد از دريافت اولين تقاضاي تحريری شما در صورت که داوطلب مرتكب اعمال ذيل گردیده باشد، پردازيم:

- (1) تغيير يا انصراف از آفر در ميعاد اعتبار آفر و بعد از انقضاي مدت معينه تسليمي آفر؛
- (2) انكار داوطلب از پذيرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قيمت های ارائه شده در آفر؛
- (3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پيشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
- (4) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده؛
- (5) در صورت محروميت داوطلب به دليل تخطي در اين داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم اين قانون.

اين ضمانات در حالات ذيل فاقد اعتبار خواهد شد:

- (6) درصورتيكه داوطلب برنده باشد به محض دريافت کاپي های قرارداد امضا شده توسيط داوطلب و فراهم سازی تضمين اجرا طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ يا
- (7) درصورتيكه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ يا (2) 28 روز بعد از ختم ميعاد اعتبار آفر به شمول ميعاد تمديد مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتيجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت اين تضمين باید توسيط ما قبل از ميعاد فوق دريافت شده باشد.

اين تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بين المللی ميباشد.

امضا: {امضاي مسئول مربوط درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

اظهار نامه تضمین آفر

فورمه امور ساختمان کوچک/06

شماره اعلان تدارکات:

{شماره اعلان تدارکات درج گردد}

شماره شرطنامه داوطلبی:

{شماره داوطلبی درج گردد}

شماره آفر بدلی:

{در صورتیکه این آفر بدلی باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینماییم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهار نامه تضمین آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که در صورت نقض و جایب مان تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سر از {تاریخ درج گردد} محروم گردیم. وجایب داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

- ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب؛
- تغییر یا انصراف در ميعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
- فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمین آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده ویا 28 روز بعد از ختم ميعاد اعتبار آفر مان فاقد اعتبار می گردد.

امضا : {امضای شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد}

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}

مهر : {مهر گردد}

{یادداشت: در صورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمین آفر باید به نام تمام شرکا آفر را ارائه گرد}

تضمين اجرا بانکی (غير مشروط)

فورمه امور ساختمان کوچک/07

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره تضمين بانکی آفر {شماره درج گردد}

{به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک اين فورمه را مطابق رهنماود ارائه شده خانه پری می نماید}

اطلاع حاصل نموديم که {نام مکمل قراردادی درج گردد}، که منبعد بنام "قراردادی" ياد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد ياد می شود با اداره محترم شما بمنظور انجام {نام قرارداد و توضیح مختصر امور ساختمانی درج گردد} عقد می نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمين اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست قراردادی، ما تعهد می نمایم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ¹⁷} به حروف و ارقام درج گردد را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، پردازیم.

این تضمين (28) روز بعد از تسلیمی تصدیقنامه تسلیمی امور ساختمان به ما یا الى تاریخ {روز، ماه و سال¹⁸ درج گردد} هر کدام که اول صورت گیرد، اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمين باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{امضا، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اكمال کننده درج گردد}

{مهر بانک}

{مهر اكمال کننده}

¹⁷ {تضمين کننده (بانک) مبلغ که بیانگر نیصی کیمت قرارداد را که به اسعار قرارداد یا قابل تبادله قابل قبول اداره، تبدیل شده درج مینماید} ¹⁸ {این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمين را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمين اجرا درخواست نماید. جهت تهیه این تضمين، اداره یادداشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف اين فورمه درج مینماید: "تضمين کننده(بانک) به يك تمدید زمان برای مدت (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمين، موافقه مینماید"}

تضمين پيش پرداخت: تضمين بانکي

فورمه امور ساختمان کوچک/08

{به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می نماید}

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذيفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسليمی آفر درج گردد}

شماره تضمين بانکي آفر {شماره درج گردد}

ما {نام قانونی و آدرس بانک درج گردد} اطلاع حاصل نموديم که {نام و آدرس قراردادي درج گردد}، که من بعد بنام "قراردادي" ياد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که من بعد بنام قرارداد ياد می شود با اداره محترم شما بمنظور اجرای امور ساختمان {نام قرارداد توضیح مختصر امور ساختمان درج گردد} عقد نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، پيش پرداخت در مقابل تضمين پيش پرداخت صورت میگیرد.

به درخواست قراردادي، تعهد می نمایيم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت اولین تقاضاي کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادي ناشی از استفاده پيش پرداخت برای اهداف غير از مصارف تجهیز صورت گرفته باشد، به شما بپردازم.

این یک شرطی است برای تهیه هر نوع مطالبه و پرداخت تحت این ضمانت طوریکه پيش پرداخت متذکره فوق باید توسط قراردادی به حساب نمبرش دریافت شده باشد {شماره و محل حساب درج گردد}

مبلغ این تضمين بصورت تدریجی به اندازه باز پرداخت پيش پرداخت توسط قراردادی که در کاپی بیانیه موقت یا تصدیقنامه پرداخت از آن تذکر و به ما ارائه گردیده، کم میگردد. این تضمين بمجرد دریافت کاپی تصدیقنامه پرداخت که بیانگر اینکه (80) فیصد قیمت قرارداد برای پرداخت تصدق گردیده، یا به تاریخ {روز، ماه و سال¹⁹ درج گردد} فاقد اعتبار میگردد.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، میباشد.

{امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد}

{مهر بانک}

¹⁹ {این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمين را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمين اجرا درخواست نماید. جهت تهیه این تضمين، اداره یادداشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فورمه درج مینماید: "تضمين کننده(بانک) به یک تمدید زمان برای مدت که نباید بیشتر از (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمين، موافقه مینماید"}

فورمه موافقنامه قرارداد

فورمه امور ساختماني کوچک/09

{در این موافقنامه قرارداد هرگونه تصحیح یا تعديل از اثر اصلاح اشتباها مطابق ماده 28 دستور العمل برای داوطلبان، تعديل قیمت در جریان پروسه ارزیابی مطابق بند 3 ماده 16 دستور العمل برای داوطلبان، انتخاب آفر بدل مطابق ماده 18 دستور العمل برای داوطلبان، انحرافات قابل قبول مطابق ماده 27 دستور العمل برای داوطلبان، یا تغییرات دیگری موافقه شده دولطوف مجاز در شرایط عمومی قرارداد چون تغییر کارمندان کلیدی، قراردادی های فرعی، جدول بندی، و امثال آن شامل می باشد.}

این موافقنامه به تاریخ {سال، ماه و روز درج گردد} میان {نام و آدرس اداره درج گردد} و {نام و آدرس داوطلب برنده درج گردد} عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجرآت در قرارداد {نام و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردد} پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

- (ا) توافقنامه؛
- (ب) نامه قبولی؛
- (ج) آفرداوطلب؛
- (د) شرایط خاص قرارداد؛
- (ه) شرایط عمومی قرارداد؛
- (و) مشخصات؛
- (ز) نقشه ها
- (ح) بل احجام کار

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقنامه تلقی میگردد.

2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.

3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.

.4

طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقنامه گردیده اند:

- | | |
|--------------------------|--|
| مهر در حضور | {خانه پری گردد} |
| امضا، مهر، و تسلیم گردید | {خانه پری گردد} |
| در حضور | {خانه پری گردد} |
| امضا الزام آور اداره: | {امضا توسط نماینده با صلاحیت اداره} |
| امضا الزام آور قراردادی: | {امضا توسط نماینده با صلاحیت قراردادی} |

تائید کننده: احمد جمشید "حَفَّيْن"

تائید کننده: ایام الدین "محمدی"

وظیفه: آمر تدارکات ساختمانی و خدمات مشورتی

وظیفه: عضو مسلکی تدارکات ساختمانی

و وارسى کننده ریاست تدارکات

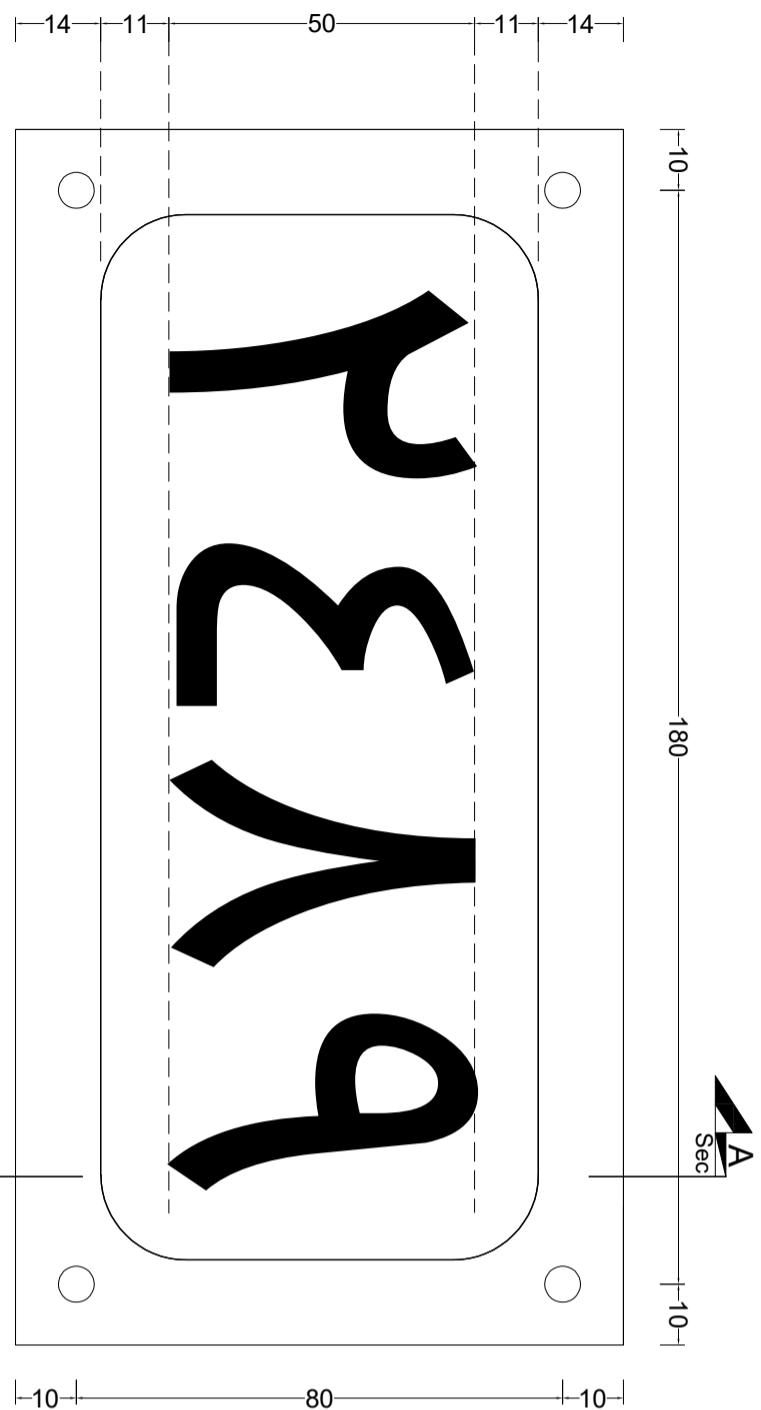
منظور کننده: احمد شعیب "رحیم"

وظیفه: معین مالی و اداری شاروالی کابل

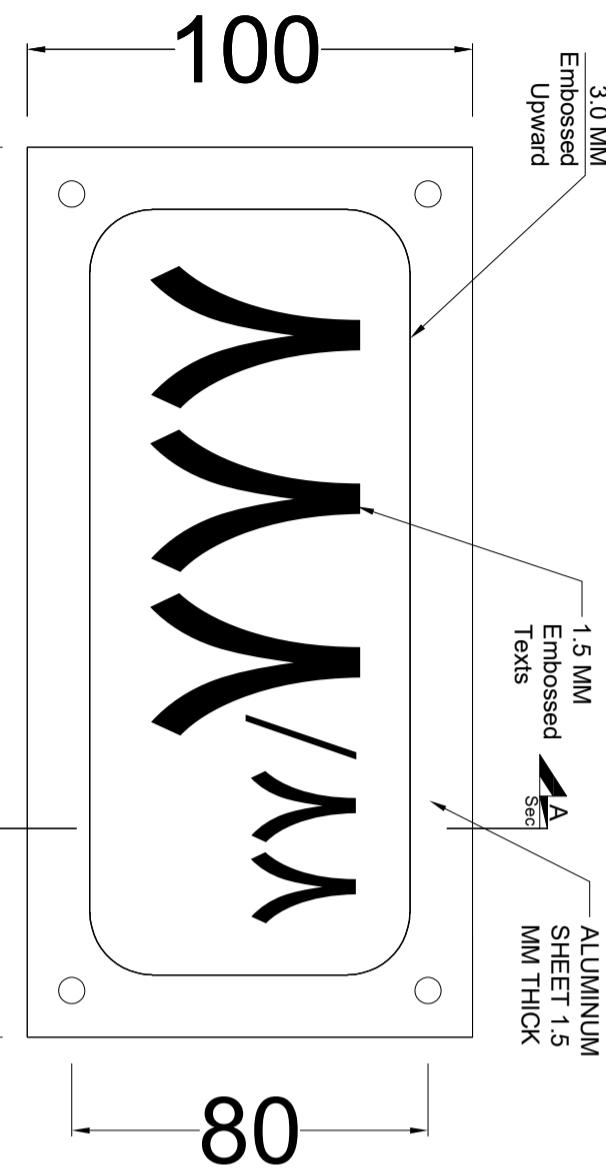
پسروالی کابل

ریاست طرح و تطبیق پلانهای شهری

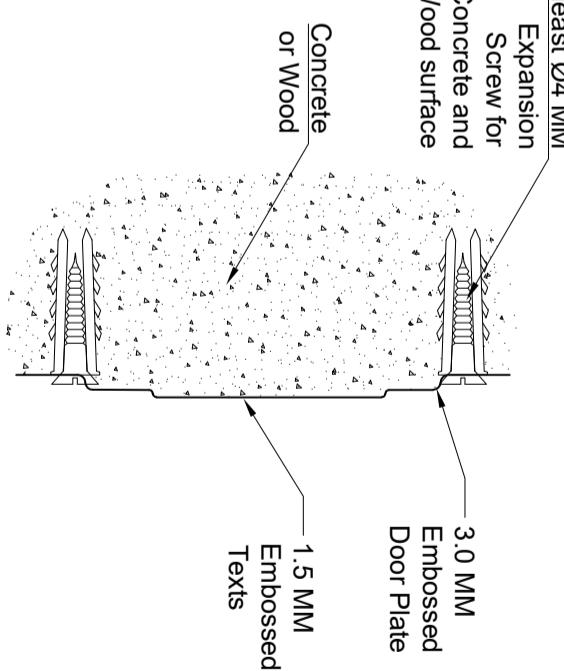
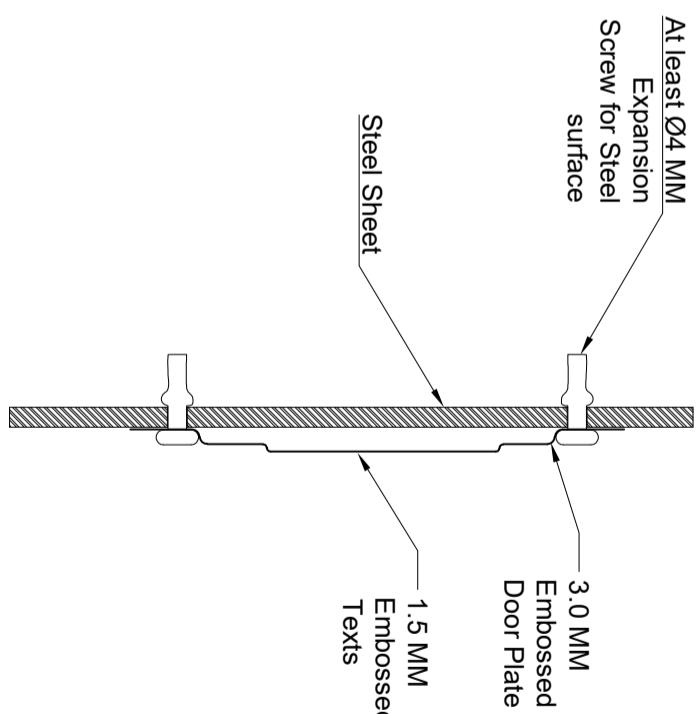
نقشه های انجینیری و مهندسی لوحه های آدرسیابی در شهر کابل



Door Plate



Sec: A-A



NOTES:

- All dimensions are in millimeters unless otherwise indicated.
- B Traffic Bold Font shall be used for Persian text.
- Arial Narrow (Bold) Font shall be used for English text.
- 40 PT font shall be used for Type I Streets.
- 38 PT font shall be used for Type II Streets.
- 12 PT font shall be used for the middle part of the sign board.
- 20 PT font shall be used for the lower part of the sign board.
- 45 PT font shall be used for the door plates.

Project Name:	KABUL CITY ADDRESSING	
Drawing Title:	HOUSE PLATE	
Drawn by:	Signature:	Signature:
Designed by:	Signature:	Signature:
Checked by:	Signature:	Signature:
Approved by:	Signature:	Signature:
Date:	Date:	Scale:
Status:	FINAL DESIGN	
Project Code:	Drawing Number: A006	Revision: 01